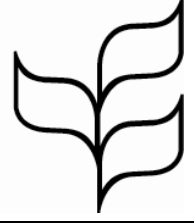




Distr.: General
23 September 2024

Arabic
Original: English

الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة
بالتنوع البيولوجي العامل كاجتماع
للأطراف في بروتوكول ناغويا بشأن
الحصول على الموارد الجينية والتقسيم
العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن
استخدامها
الاجتماع الخامس
كالي، كولومبيا، 21 أكتوبر/تشرين الأول -
1 نوفمبر/تشرين الثاني 2024
البند 6 من جدول الأعمال المؤقت*

مؤتمر الأطراف في الاتفاقية
المتعلقة بالتنوع البيولوجي
العامل كاجتماع للأطراف في
بروتوكول
قرطاجنة للسلامة الأحيائية
الاجتماع الحادي عشر
كالي، كولومبيا، 21 أكتوبر/تشرين
الأول - 1 نوفمبر/تشرين الثاني
2024
البند 6 من جدول الأعمال المؤقت*

مؤتمر الأطراف في الاتفاقية
المتعلقة بالتنوع البيولوجي
الاجتماع السادس عشر
كالي، كولومبيا، 21 أكتوبر/تشرين
الأول - 1 نوفمبر/تشرين الثاني
2024
البند 7 من جدول الأعمال
المؤقت*

الميزانية المقترحة لبرامج عمل الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي وبروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية وبروتوكول ناغويا بشأن الحصول وتقسيم المنافع لفترة السنتين 2025-2026**

مذكرة من الأمانة

أولاً - مقدمة

1- طلب مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي، في اجتماعه الخامس عشر والاجتماعين ذوي الصلة لمؤتمري الأطراف العاملين كاجتماعين للأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية وبروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقسيم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها إلى الأمانة التنفيذية أن تُعدّ برنامج عمل متكامل وميزانية للفترة 2025-2026، لتقديمهما إلى مؤتمر الأطراف في اجتماعه السادس عشر والاجتماعين ذوي الصلة للأطراف في البروتوكولين (القرارات 34/15، الفقرة 36، و CP-10/14، و NP-4/12).

2- وينبغي أن يحدد برنامج العمل والميزانية الأهداف والمهام التي يتعين على الأمانة إنجازها، والنتائج المتوقعة فيما يتعلق بكل بند من بنود الميزانية، بالنسبة للاتفاقية وبروتوكولها، لكي ينظر فيها مؤتمر الأطراف في الاتفاقية ومؤتمري الأطراف في بروتوكولها في اجتماعاتها المقبلة، وميزانية برنامجية مقابلة وفقاً لشكل الميزانية البرنامجية المقترحة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، بما في ذلك بيان المعلومات التكميلية لفترة السنتين مع البديلين التاليين، مع مراعاة قائمة

* CBD/COP/16/1 و CBD/CP/MOP/11/1 و CBD/NP/MOP/5/1، على التوالي.

**تصدر هذه الوثيقة من دون تحرير رسمي.

الأعمال الموجهة إلى الأمانة التنفيذية في مشاريع التوصيات والمقررات وآثارها حيثما ينطبق ذلك، وحسب الاقتضاء، من أجل إبلاغ الأطراف ودون الإخلال بمقررات مؤتمر الأطراف بما يلي:

(أ) الإبقاء على الميزانية البرنامجية (الصندوق الاستثماري العام للاتفاقية، والصندوق الاستثماري العام للميزانية البرنامجية الأساسية لبروتوكول قرطاجنة، والصندوق الاستثماري العام للميزانية البرنامجية الأساسية لبروتوكول ناغويا) عند المستوى الإجمالي للفترة 2023-2024 بالقيمة الحقيقية مخصوماً منه مبلغ الأرصدة غير المنفقة المستخدمة لفترة السنتين 2023-2024؛

(ب) الإبقاء على الميزانية البرنامجية (الصندوق الاستثماري العام للاتفاقية، والصندوق الاستثماري العام للميزانية البرنامجية الأساسية لبروتوكول قرطاجنة، والصندوق الاستثماري العام للميزانية البرنامجية الأساسية لبروتوكول ناغويا) عند المستوى الإجمالي للفترة 2023-2024 بالقيمة الاسمية مخصوماً منه مبلغ الأرصدة غير المنفقة المستخدمة لفترة السنتين 2023-2024.

3- وتصف هذه الوثيقة متطلبات الأمانة من الموارد لتنفيذ برنامج العمل لفترة السنتين 2025-2026. وتمثل المعلومات التي تتضمنها اقتراح الأمانة الذي يعتبر الحد الأدنى من الموارد المطلوبة للتصدي لمخاطر الأعمال التجارية المباشرة في استدامة العمليات الحاسمة التي تنفذها الأمانة. وتعرض هذه الوثيقة أيضاً سيناريوهات النمو الحقيقي الصفري والنمو الاسمي الصفري لبرنامج العمل والميزانية المتكاملين للفترة 2025-2026، حيث يمثل كل منهما صافي مبلغ الأرصدة غير المنفقة المستخدمة لفترة السنتين 2023-2024. ويظهر النمو الحقيقي الصفري زيادة قدرها 4 في المائة بالقيم الاسمية عن فترة السنتين الحالية.

4- واعتمد مؤتمر الأطراف، في المقرر 4/15، إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي (الإطار). وفي المقرر نفسه، قرر مؤتمر الأطراف أن يُستخدم الإطار كخطة استراتيجية لتنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها وهيئاتها وأمانتها خلال الفترة 2022-2030. (الفقرة 8) وأنه ينبغي، في هذا الصدد، استخدام الإطار لمواءمة وتوجيه عمل مختلف هيئات الاتفاقية وبروتوكولها وأمانتها وميزانياتها بشكل أفضل وفقاً لغايات وأهداف الإطار.

5- وطلب مؤتمر الأطراف في مقرره 34/15 إلى الأمانة التنفيذية إجراء استعراض وظيفي خارجي متعمق لهيكل الأمانة، وتنفيذ برنامج عمل الأمانة، مع مراعاة إطار الميزنة القائمة على النتائج، والتقييم الأولي للمخاطر الوارد في الوثيقة CBD/COP/15/7/Add.1، والتوصيات الواردة في تقرير المراجعة الذي أعده مكتب خدمات الرقابة الداخلية والمخاطر المحددة، بغية تحديث هيكله وتصنيف الوظائف في ضوء الإطار، والتركيز على التنفيذ من جانب الأطراف، لتقديمها إلى مؤتمر الأطراف للنظر فيها واتخاذ إجراء بشأنها في هذا الاجتماع. وعملاً بهذا الطلب، قدمت وثيقة تتضمن تقريراً لتحديد النطاق أعده خبراء استشاريون خارجيون للمساعدة في بدء الاستعراض الوظيفي.¹ ويتضمن تقرير تحديد النطاق بعض الملاحظات الأولية المتعلقة بمخاطر الأعمال المباشرة للأمانة التي تتطلب اهتماماً فورياً في هذا الاجتماع (انظر الفرع سابعاً بشأن تقرير تحديد النطاق).

6- وينبغي قراءة هذه الوثيقة بالاقتران مع الوثيقة CBD/COP/16/3 التي ستقدم تقريراً عن المسائل الإدارية ومسائل الميزانية على النحو الذي طلبته الأطراف في الفقرة 38 من المقرر 34/15، بما في ذلك معلومات مثل الإيرادات وأداء الميزانية، والأرصدة غير المنفقة، وحالة الفائض والمبالغ المرحلة، وكذلك أي تعديلات تطرأ على الميزانية لفترة السنتين 2023-2024.

¹ CBD/SBI/5/1/Add.2.

7- ويرد في الفرع خامساً مشروع المقرر المعروض على مؤتمر الأطراف للنظر فيه.

ثانياً- موجز الميزانية المقترحة

ألف- الميزانية الأساسية

8- يقدم هذا الفرع لمحة عامة عن جميع الموارد المتعلقة بالوظائف وغير المتعلقة بالوظائف المطلوبة للميزانية الأساسية استناداً إلى أفضل تقديرات الأمانة.

9- ويبلغ مجموع الموارد المطلوبة لفترة السنتين 2025-2026 ما مقداره 45 803 062 دولاراً، مما يعكس زيادة صافية قدرها 4 156 962 دولاراً (أو 10 في المائة) مقارنة بالميزانية الأساسية المعتمدة لفترة السنتين 2023-2024 مخصصاً منها مبلغ الأرصدة غير المنفقة. وتعزى التغييرات في الموارد بشكل رئيسي إلى الوظائف الإضافية اللازمة لدعم الأطراف في تنفيذ الإطار. ويشمل ذلك ست وظائف جديدة للاستجابة للعدد المتزايد من الأنشطة المطلوبة من الأمانة وتسوية وضع وظيفتين تُدعمان حالياً عن طريق المساهمات الطوعية، على مراحل مع مرور الوقت.

10- وحسب الاعتماد المخصص للوظائف الـ 82 الحالية على أساس تكاليف الموظفين الفعلية للفترة 2023-2024 مع زيادات تتماشى مع جداول مرتبات الأمم المتحدة والعلاوات الدورية لموظفي الفئة الفنية وفئة الخدمات العامة. وحسب الاعتماد المخصص للوظائف الثماني الجديدة المقترحة باستخدام التكاليف المعيارية للمرتبات في الأمم المتحدة لعام 2025.

الجدول 1

الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

41 646.1	الميزانية الأساسية المعتمدة للفترة 2023-2024
43 137.4	سيناريو النمو الحقيقي للفترة 2025-2026 ^أ
41 646.1	سيناريو النمو الاسمي للفترة 2025-2026 ^ب
45 803.1	السيناريو المقترح للفترة 2025-2026 ^ج

^أ يعكس زيادة بنسبة 4 في المائة عن الميزانية الأساسية المعتمدة للفترة 2023-2024.

^ب يعكس زيادة بنسبة صفر في المائة عن الميزانية الأساسية المعتمدة لعام 2023-2024.

^ج يعكس زيادة بنسبة 10 في المائة عن الميزانية الأساسية المعتمدة للفترة 2023-2024.

الجدول 2

الموارد المعتمدة من الوظائف حسب فترة سنتين

العدد	الرتبة	الميزانية الأساسية
82	1 أ ع م، 3 مد-1، 10 ف-5، 14 ف-4، 15 ف-3، 10 ف-1/2، 29 خ ع	معتمدة لفترة السنتين 2023-2024

1 أ ع م، 3 مد-1، 10 ف-5، 16 ف-4، 18 ف-3، 10
ف-2، 32 خ ع

90

مقترحة لفترة السنتين 2025-2026

¹ ثماني وظائف جديدة مطلوبة على النحو التالي: 2 ف-4، 3 ف-3، و 3 خ ع.
المختصرات: أ ع م، أمين عام مساعد؛ مد، موظف رئيسي؛ خ ع، فئة الخدمات العامة؛ ف، الفئة الفنية.

11- ويستند الاقتراح إلى نسبة تقاسم التكاليف بين الاتفاقية وبروتوكولي قرطاجنة وناغويا بمعدل تناسبي يتراوح بين 72 و 15 و 13 على التوالي، بما يتماشى مع تكامل العمليات ووظائف الأمانة المضطلع بها في إطار الاستعراض الوظيفي في عام 2016 والمقيّمة وفقاً لجدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة. وبالنظر إلى قلة عدد الأطراف (أيرلندا، وبنغلاديش، وغينيا الاستوائية) التي صدّقت على بروتوكول ناغويا في الفترة 2023-2024، يُقترح الإبقاء على النسبة الحالية لتقاسم التكاليف لفترة السنتين المقبلة.

12- ويقدم الجدول 3 لمحة عامة عن الموارد المالية حسب المكونات.

13- وتماشياً مع النظام المالي والقواعد المالية للأمانة للأمم المتحدة، تطبق الأمانة 13 في المائة من تكاليف دعم البرامج على التمويل الأساسي والتمويل الطوعي من خارج الميزانية، لتغطية التكاليف الإضافية المرتبطة بتقديم الدعم الإداري للأمانة، حيث يتحمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة ثلث هذه النسبة مقابل خدماته وفقاً لإطار متفق عليه لتقاسم التكاليف. ويُستخدم الباقي (الثلثان) لتغطية تكاليف مكون الدعم الخاص بالأمانة الذي يقدمه قسم الإدارة، الوارد وصفها أدناه في إطار الفرع دال المتعلق بالدعم الإداري.

14- ويقدم الجدول 4 لمحة عامة عن الموارد المطلوبة من الموظفين في إطار كل سيناريو حسب المستوى مقارنة بملاك الموظفين المأذون به لفترة السنتين 2023-2024.

15- ويرد توزيع الموارد في الجدول 5.

الجدول 3

الموارد المالية حسب المكوّن

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

السيناريو المقترح (10 في المائة)	سيناريو النمو الاسمي الصفري (صفر في المائة)	سيناريو النمو الحقيقي الصفري (4 في المائة)	2024-2023	
			المقرر 34/15	
27 915.2	25 864.7	25 864.7	24 157.3	تكاليف الموظفين
200.0	132.0	200.0	200.0	الموظفون مساعدة عامة مؤقتة
28 115.2	25 996.7	26 064.7	24 357.3	المجموع الفرعي
				تكاليف الاجتماعات
338.3	278.90	338.3	278.9	اجتماعات المكاتب
480.0	320.0	480.0	480.0	اجتماعات الخبراء
5 179.2	4 933.7	5 131.5	5 584.6	اجتماعات الهيئات الحكومية الدولية

5 997.5	5 532.6	5 949.8	6 343.5	المجموع الفرعي
				التكاليف التشغيلية
150.0	100.0	150.0	100.0	الخبراء الاستشاريون
250.0	0.0	250.0	250.0	الاستعراض الهيكلي
900.0	600.0	900.0	640.0	السفر الرسمي
2 939.2	2 939.2	2 939.2	2 918.7	الإيجار والتكاليف المرتبطة به
10.0	10.0	10.0	10.0	التدريب
130.0	50.0	130.0	130.0	تكنولوجيا المعلومات
1 453.2	1 452.0	1 453.2	1 453.2	نفقات التشغيل العامة
200.0	100.0	150.0	100.0	مواد التوعية العامة
130.0	100.0	130.0	130.0	ترجمة المواقع الشبكية التابعة لآلية تبادل المعلومات
6 162.4	5 351.2	6 112.4	5 731.9	المجموع الفرعي
40 275.1	36 880.5	38 126.9	36 432.7	مجموع المتطلبات
5 235.8	4 794.5	4 956.5	4 736.2	دعم البرامج (13 في المائة)
45 510.8	41 674.9	43 083.4	41 168.9	المجموع
292.2	(28.8)	53.9	477.2	احتياطي رأس المال المتداول
45 803.1	41 646.1	43 137.4	41 646.1	مجموع المتطلبات
(3 321.3)	(3 321.3)	(3 321.3)	(2 374.6)	مخصوماً منه المساهمات المقدمة من البلد المضيف
42 481.8	38 324.8	39 816.1	39 271.5	المجموع الصافي (تتقاسمه الأطراف)
30 586.9	27 593.9	28 667.6	29 985.2	حصة الاتفاقية من الميزانية المتكاملة (72 في المائة)
6 372.3	5 748.7	5 972.4	6 246.9	حصة بروتوكول قرطاجنة من الميزانية المتكاملة (15 في المائة)
5 522.6	4 982.2	5 176.1	5 414.0	حصة بروتوكول ناغويا من الميزانية المتكاملة (13 في المائة)

الجدول 4

الموارد المالية

سيناريو النمو	النمو الاسمي	النمو الحقيقي	الميزانية الأساسية المأذون بها
المقترح	الصفري	الصفري	
2026-2025	2026-2025	2026-2025	2024-2023
موظفو الفئة الفنية وما فوقها			
1	1	1	1
3	3	3	3
أ ع م			
مد-1			

10	10	10	10	ف-5
16	14	14	14	ف-4
18	15	15	15	ف-3
10	10	10	10	ف-1/2
68	53	53	53	المجموع الفرعي
32	29	29	29	فئة الخدمات العامة
32	29	29	29	المجموع الفرعي
90	82	82	82	المجموع

المختصرات: أ ع م، أمين عام مساعد؛ مد، موظف رئيسي؛ ف، الفئة الفنية.

الجدول 5

توزيع الموارد حسب المكون

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2026-2025			الميزانية المعتمدة للفترة	
النمو الاسمي	النمو الحقيقي	السيناريو المقترح	2024-2023	
الصفري	الصفري			
5 997.5	5 532.6	5 949.9	6 343.5	ألف - الهيئات الإدارية والفرعية
6 065.1	5 514.6	5 697.1	5 937.8	باء - التوجيه التنفيذي والإدارة
21 061.1	19 362.6	19 675.1	18 004.0	جيم - برنامج العمل
7 151.4	6 470.7	6 804.9	6 147.4	دال - الدعم الإداري
40 275.1	36 880.5	38 126.9	36 432.7	المجموع الفرعي
5 235.8	4 794.5	4 956.5	4 736.2	تكاليف دعم البرامج
292.4	(28.8)	53.9	477.2	احتياطي رأس المال المتداول
45 803.1	41 646.1	43 317.4	41 646.1	مجموع المتطلبات

باء - الموارد الخارجية عن الميزانية

16- لا تزال الأمانة تعتمد على المساهمات الطوعية ذات الأهمية الحيوية لتنفيذ ولاياتها. وستصف الأمانة المتطلبات من الموارد من الصندوق الاستئماني الخاص للمساهمات الطوعية الإضافية لدعم الأنشطة المعتمدة بموجب الاتفاقية للفترة 2026-2025 في الوثيقة CBD/COP/16/4/Add.1 وتماشياً مع الفقرة 34 من المقرر 34/15. وستعرض الوثيقة الآثار الإدارية والمالية المترتبة على كل بند من بنود جدول الأعمال التي سيستعرضها مؤتمر الأطراف في اجتماعه السادس عشر.

17- ويتضمن هذا الفرع معلومات عن الصندوق الاستئماني الخاص للمساهمات الطوعية لتيسير مشاركة الأطراف والصندوق الاستئماني الخاص للمساهمات لتيسير مشاركة الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية في المساهمات الطوعية.

الصندوق الاستئماني الخاص للمساهمات الطوعية لتيسير مشاركة الأطراف

18- تعكس الجداول من 6 إلى 8 المتطلبات من الموارد، بما في ذلك تكاليف دعم البرامج البالغ مقدارها 13 في المائة، من الصندوق الاستئماني الخاص للمساهمات الطوعية لتيسير مشاركة الأطراف في عملية الاتفاقية لفترة السنتين 2025-2026. وستغطي الموارد مشاركة الأطراف النامية في الاجتماعين السابع والعشرين والثامن والعشرين للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية، والاجتماع السادس للهيئة الفرعية للتنفيذ، والاجتماع الثالث عشر للفريق المفتوح العضوية العامل بين الدورات المخصص للمادة 8(ي) والأحكام المتصلة بها في الاتفاقية، والاجتماع السابع عشر لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي، والاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة، والاجتماع السادس لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا. وقد أعدت الأمانة الخيارين التاليين لكل مجموعة من المجموعات الثلاث للاجتماعات لكي ينظر فيهما مؤتمر الأطراف واجتماعي الأطراف في البروتوكولين:

الجدول 6

الخيارات المتعلقة بتمويل المشاركين في الاجتماعات، 2025

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	الاجتماع السابع والعشرون للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية الذي يُعقد مباشرة عقب الاجتماع الثالث عشر للفريق العامل المعني بالمادة 8(ي) (9 أيام في بانكوك)
924 114	الخيار 1: تقديم الدعم لمندوب واحد من كل طرف مؤهل للمشاركة في دورة مدتها 9 أيام (متعاقبة) نظمت في بانكوك
1 848 228	الخيار 2: تقديم الدعم لمندوبين اثنين من كل طرف مؤهل للمشاركة في دورة مدتها 9 أيام (متعاقبة) نظمت في بانكوك

الجدول 7

الخيارات المتعلقة بتمويل المشاركين في اجتماعي الهيئتين الفرعيتين، 2026

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	الاجتماع الثامن والعشرون للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية الذي يُعقد مباشرة عقب الاجتماع السادس للهيئة الفرعية للتنفيذ (11 يوماً في بانكوك)
1 127 514	الخيار 1: تقديم الدعم لمندوب واحد من كل طرف مؤهل للمشاركة في دورة مدتها 11 يوماً (الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية: 6 أيام، الهيئة الفرعية للتنفيذ: 5 أيام)
2 255 028	الخيار 2: تقديم الدعم لمندوبين اثنين من كل طرف مؤهل للمشاركة في دورة مدتها 11 يوماً (الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية: 6 أيام، الهيئة الفرعية للتنفيذ: 5 أيام)

الجدول 8

الخيارات المتعلقة بتمويل المشاركين في اجتماعات مؤتمر الأطراف في الاتفاقية ومؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في البروتوكولين، 2026

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	الاجتماع السابع عشر لمؤتمر الأطراف والاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة والاجتماع السادس لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا (14 يوماً)
2 204 178	الخيار 1: تقديم الدعم لمندوبين اثنين من كل طرف مؤهل
3 306 267	الخيار 2: تقديم الدعم لثلاثة مندوبين من كل طرف مؤهل

19- وفيما يتعلق بالصندوق الاستثماري الخاص للمساهمات لتيسير مشاركة الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، قدرت الأمانة أن مبلغ 491 765 دولاراً، بما في ذلك تكاليف دعم البرامج، سيكون مطلوباً للفترة 2025-2026 لضمان مشاركة الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية في الاجتماعين السابع والعشرين والثامن والعشرين للهيئة الفرعية المعنية بالعلوم، المشورة التقنية والتكنولوجية، والاجتماع السادس للهيئة الفرعية للتنفيذ، والاجتماع الثالث عشر للفريق المفتوح العضوية العامل بين الدورات المخصص للمادة 8(ي) والأحكام المتصلة بها في الاتفاقية، والاجتماع السابع عشر لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي، والاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة والاجتماع السادس لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا. وترد المتطلبات المقدرة من الموارد في الجدول 9 أدناه.

الجدول 9

المبلغ المقدر لمشاركة الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية في الاجتماعات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

129 376	تقديم الدعم لثلاثة مندوبين من كل منطقة مؤهلة ¹ للمشاركة في دورة مدتها تسعة أيام في الاجتماع السابع والعشرين للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية والاجتماع الثالث عشر للفريق العامل المعني بالمادة 8(ي) المعقودين (بالتعاقب) في بانكوك (المتوسط لكل منطقة)
105 235	تقديم الدعم لمندوبين اثنين من كل منطقة مؤهلة ¹ للمشاركة في دورة مدتها 11 يوماً في الاجتماع الثامن والعشرون للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية والاجتماع السادس للهيئة الفرعية للتنفيذ المعقودين بالتعاقب في بانكوك (المتوسط لكل منطقة)
257 154	تقديم الدعم لخمسة مندوبين من كل منطقة مؤهلة ¹ للمشاركة في دورة مدتها 14 يوماً في الاجتماع السابع عشر لمؤتمر الأطراف والاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة والاجتماع السادس لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا (المتوسط لكل منطقة)

¹ أفريقيا، وآسيا، والقطب الشمالي، وأوروبا الشرقية، وأمريكا الشمالية، وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والمحيط الهادئ.

مساهمة البلد المضيف

20- ستساهم حكومة كندا ومقاطعة كيبيك بمبلغ 2 234 451 دولار كندي و 2 255 959 دولار كندي، على التوالي، في عامي 2025 و 2026 لتغطية إيجار المباني والتكاليف الأخرى المرتبطة به، وفقاً لاتفاق المنحة الموقع مع الأمانة في سبتمبر/أيلول 2019. وعند حساب المبلغ الذي ستدفعه كندا في الميزانية لتغطية تكاليف الإيجار والتكاليف المرتبطة به في الأمانة، استخدم سعر صرف قدره 1,352 دولاراً كندياً مقابل دولار الولايات المتحدة، وهو ما يمثل متوسط سعر الصرف الذي تطبقه الأمم المتحدة على الدولار الكندي مقابل دولار الولايات المتحدة، على أساس الفترة من يناير/كانون الثاني 2023 إلى منتصف يوليو/تموز 2024.

ثالثاً- الميزانية المقترحة حسب المكونات

21- يقدم هذا الفرع تفاصيل عن ميزنة الموارد استناداً إلى تقديرات الأمانة لتنفيذ برنامج العمل لفترة السنتين 2025-2026. وتُعرض الميزانية في إطار أربعة مكونات مستقلة هي: (أ) الهيئات الإدارية والفرعية؛ (ب) التوجيه التنفيذي والإدارة؛ (ج) تنفيذ برنامج العمل الذي يغطي الأعمال الموضوعية للأمانة؛ (د) الدعم الإداري.

22- وترد في الفرع ألف أدناه الموارد المطلوبة لاجتماعات الأمانة المخطط لها والمقررة، مثل مؤتمر الأطراف، والهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية، والهيئة الفرعية للتنفيذ، والفريق المفتوح العضوية العامل بين الدورات المخصص للمادة 8(ي) والأحكام المتصلة بها في الاتفاقية، واجتماعات الخبراء الأخرى، والاجتماعات الاستشارية غير الرسمية، واجتماعات المكاتب. وبالمثل، ترد الموارد المطلوبة للإدارة والتنسيق في الفرع باء، في حين ترد الموارد المطلوبة للوحدات والشعب الفنية في الفرع جيم، وأخيراً يرد الدعم الإداري في الفرع دال.

ألف- الهيئات الإدارية والفرعية

المتطلبات من الموارد (الميزانية الأساسية): 487 997 5 دولاراً

23- يلزم توفير مبلغ 2 523 623 دولاراً لتغطية التكاليف المرتبطة بجملة أمور منها الترجمة الشفوية والترجمة التحريرية وصياغة التقارير وتكاليف موظفي الدعم للاجتماع السابع عشر لمؤتمر الأطراف وكذلك للاجتماع الثاني عشر للأطراف في بروتوكول قرطاجنة والاجتماع السادس للأطراف في بروتوكول ناغويا. ولا يشمل هذا الرقم تكلفة مكان انعقاد الاجتماع، أو التكاليف الأخرى المرتبطة بعقد الاجتماع التي يتعين على البلد المضيف تحملها أو توفيرها من خلال موارد خارجة عن الميزانية.

24- وبالإضافة إلى ذلك، يلزم أيضاً توفير موارد لاجتماعات الأمانة المنتظمة التي تعقدها فيما بين الدورات الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية، والهيئة الفرعية للتنفيذ، والفريق المفتوح العضوية العامل بين الدورات المخصص للمادة 8(ي) والأحكام المتصلة بها في الاتفاقية، واجتماعات الخبراء الأخرى، والاجتماعات الاستشارية غير الرسمية، بما في ذلك اجتماعات المكاتب في فترة السنتين 2025-2026.

25- وعلى هذا النحو، يُتوقع أن يُعقد الاجتماع السابع والعشرون للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية (5 أيام) مباشرة عقب الاجتماع الثالث عشر للفريق المفتوح العضوية العامل بين الدورات المخصص للمادة 8(ي) والأحكام المتصلة بها في الاتفاقية (4 أيام) في عام 2025، بتكلفة إجمالية قدرها 1 076 324 دولاراً. وبالمثل، يُتوقع أن يُعقد الاجتماع الثامن والعشرون للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية (6 أيام) مباشرة عقب الاجتماع السادس للهيئة الفرعية للتنفيذ (5 أيام) في عام 2026 بتكلفة إجمالية قدرها 1 579 220 دولاراً. ولن يكون مكان انعقاد المؤتمر في منظمة الطيران المدني الدولي متاحاً في عامي 2025 و 2026، وقد أمنت الأمانة أماكن في بانكوك لاستضافة اجتماعات ما بين الدورات. وتشمل تقديرات التكاليف هذه، في جملة أمور، تكاليف الترجمة الفورية، وترجمة

الوثائق، وصياغة التقارير، والمكان، وسفر الموظفين. ونظراً لزيادة حجم الاجتماعات ومدتها، أدرج الاعتماد المخصص لموظفي الدعم المؤقتين (التسجيل، وترجمة الوثائق، وخدمات التحرير) في اعتمادات الميزانية لاجتماعات ما بين الدورات واجتماعات مؤتمر الأطراف.

26- ووفقاً للممارسة السابقة واستناداً إلى النفقات المتكبدة في فترات السنتين السابقة، يُقدّر أنه سيلزم توفير مبلغ 480 000 دولار لتغطية تكاليف اجتماعات الخبراء التالية المقرر عقدها في عامي 2025 و 2026، على النحو التالي: (أ) اجتماع واحد للجنة الاستشارية غير الرسمية لغرفة تبادل المعلومات بشأن الحصول وتقاسم المنافع (30 000 دولار)؛ (ب) اجتماع واحد للجنة الاستشارية غير الرسمية لآلية تبادل المعلومات (40 000 دولار)؛ (ج) اجتماع واحد للجنة الاستشارية غير الرسمية لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية (40 000 دولار)؛ (د) اجتماع واحد للجنة الامتثال بموجب بروتوكول ناغويا (30 000 دولار)؛ (هـ) اجتماع واحد للجنة الاستشارية غير الرسمية المعنية ببناء القدرات من أجل تنفيذ بروتوكول ناغويا (30 000 دولار)؛ (و) سيعقد اجتماعان للجنة الامتثال بموجب بروتوكول قرطاجنة (000 45 دولار لكل واحد منهما)؛ (ز) اجتماعان لفريق الاتصال المعني ببروتوكول قرطاجنة (30 000 دولار لكل منهما) في عامي 2025 و 2026؛ (ح) سيعقد في عام 2025 اجتماع لفريق استشاري علمي وتقني مخصص لإعداد التقرير العالمي عن التقدم الجماعي في تنفيذ إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي؛ (ط) سيعقد اجتماع للجنة استشارية معنية بتعبئة الموارد في عام 2025. وبطبيعة الحال، تخضع هذه المخصصات للتغييرات تبعاً لبرنامج العمل الذي اتفق عليه مؤتمر الأطراف.

27- ولا يشمل سيناريو النمو الاسمي الصفري اجتماعات الفريق الاستشاري العلمي والتقني المخصص لإعداد التقرير العالمي عن التقدم الجماعي في تنفيذ إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي واللجنة الاستشارية المعنية بتعبئة الموارد.

28- وتجدر الإشارة إلى أن العديد من هذه الاجتماعات الحضرية تُستكمل بمناقشات افتراضية، مثل التبادل المنظّم للمعلومات عن طريق البريد الإلكتروني وعن طريق منتديات مناقشة على الإنترنت لدعم عمل اللجان الاستشارية غير الرسمية لمراكز تبادل المعلومات. ومع ذلك، تظل الاجتماعات الحضرية ضرورية في صنع القرار.

29- ورُصد أيضاً اعتماد قدره ٣٢٠ ٣٣٨ دولاراً لتغطية تكاليف اجتماعات مكتب مؤتمر الأطراف ومكتب الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية في عامي 2025 و 2026. ويُتوقع أن تُعقد أربعة اجتماعات لكل مكتب خلال فترة السنتين المقبلة.

30- ويوفر سيناريو النمو الاسمي الصفري اعتمادات لعقد أربعة اجتماعات لمكتب مؤتمر الأطراف واجتماعين لمكتب الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية.

31- وستغطي هذه الموارد غير المتعلقة بالوظائف والتي تبلغ قيمتها الإجمالية 5 997 487 دولاراً، في جملة أمور، ما يلي: استئجار المباني، والترجمة الشفوية، وصياغة التقارير، والترجمة التحريرية وغيرها من التكاليف المتعلقة بخدمات المؤتمرات لدعم أعمال مؤتمر الأطراف، ومؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في البروتوكولين، والهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية، والهيئة الفرعية للتنفيذ. وتجدر الإشارة إلى أن الموظفين المعيّنين في الأمانة هم من يتولى تقديم خدمات الاجتماعات، وبالتالي، تكون التكاليف المتصلة بالوظائف مدرجة ضمن الشعب والوحدات ذات الصلة في الأمانة.

32- ولا يتضمن سيناريو النمو الاسمي الصفري وسيناريو النمو الحقيقي الصفري اعتمادات تتعلق بالموظفين المؤقتين (التسجيل، وترجمة الوثائق، وخدمات التحرير) لدعم اجتماعات ما بين الدورات واجتماعات مؤتمر الأطراف.

باء - التوجيه التنفيذي والإدارة

مكتب الأمانة التنفيذية

تخصيص الموارد: 120 065 6 دولاراً

33- تقود الأمانة التنفيذية التوجيه التنفيذي العام والإدارة المتكاملة للأمانة. ويضمن مكتب الأمانة التنفيذية، بتوجيه إداري من الأمانة التنفيذية، التنسيق الفعال لأنشطة الأمانة ويستعرض التقدم المحرز في تنفيذ برنامج العمل المتكامل للأمانة بغية تعزيز الاتساق والفعالية من حيث التكلفة في عمل الأمانة، فضلاً عن تلبية احتياجات الأطراف وطلباتها. وتشمل المسؤوليات توفير الرؤية والتوجيه لأعمال الأمانة، وتحديد الأولويات الاستراتيجية لإدارة أعمال الأمانة وتنفيذها بفعالية وكفاءة، ووضع مبادئ توجيهية للسياسة العامة للشعب، وتوفير التمثيل والتوعية السياسية الاستراتيجية، وتطوير شراكات جديدة، وإقامة الصلات مع الأطراف وغيرها من المنظمات والصناديق والبرامج التابعة للأمم المتحدة الأخرى، فضلاً عن المنظمات الحكومية الدولية الأخرى، والشركاء الاستراتيجيين. ويضمن تنسيق وإدارة أنشطة الأمانة من خلال عقد اجتماعات منتظمة لفريق الإدارة العليا، الذي ترأسه الأمانة التنفيذية، ويتألف من رؤساء الشعب وغيرهم من الموظفين داخل مكتب الأمانة التنفيذية، وكذلك من خلال عقد اجتماعات إدارية منتظمة تضم كبار المديرين ورؤساء الوحدات.

34- ويتضمن مكتب الأمانة التنفيذية وظيفة نائب الأمانة التنفيذية الذي فوضت إليه مسؤولية تنسيق جداول أعمال اجتماعات مؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في البروتوكولين والهيئتين الفرعيتين والإبلاغ في إطارها، لضمان اتساق الاجتماعات المتزامنة. وتدعم وظائف الإشراف على أعمال البروتوكولين الموكلة إلى نائب الأمانة التنفيذية زيادة التكامل بين الاتفاقية وبروتوكولها، وتعزيز اتساق الإجراءات وتحسين كفاءة العمليات والهيكل وفعاليتها في إطار الهيئات الثلاث. وعلى هذا النحو، ترفع كلتا الوحدتين المسؤولتين عن البروتوكولين تقاريرهما مباشرة إلى نائب الأمانة التنفيذية وتشكلان جزءاً من مكتب الأمانة التنفيذية. وتغطي التكاليف المرتبطة بالأعمال الموضوعية لوحدي الحصول وتقاسم المنافع والسلامة الأحيائية في الفرع التالي (الفرع جيم).

35- ويضم مكتب الأمانة التنفيذية أيضاً وحدة الشؤون القانونية والحكومية الدولية التي يرأسها كبير الموظفين القانونيين الذي يقدم المشورة والدعم القانونيين لعمليات الاتفاقية والبروتوكولين وموظفي الأمانة، مما يوفر المشورة بشأن الإدارة السليمة للعمليات الحكومية الدولية، وتطبيق النظام الداخلي والممارسات حتى يتسنى التقيد بهذه القواعد والممارسات وتوجيه عمل الأمانة وهيئات المعاهدات وعملياتها. وتشمل وظائف الوحدة أيضاً استعراض وثائق الهيئات الإدارية الموضوعية الصادرة عن الشعب لضمان الاتساق وصحة المراجع والردود المتعلقة بالولايات فضلاً عن المقررات السابقة لمؤتمر الأطراف، والإشراف على إعداد وتنفيذ أداة تتبع المقررات بما يتسق مع الغرض الذي حدده مؤتمر الأطراف في مقرره 28/12. وتقدم الوحدة أيضاً المشورة القانونية بشأن مختلف المسائل الموضوعية التي تتسم بطابع قانوني أو تترتب عليها آثار قانونية.

36- ويرأس فريق الصندوق الياباني للتنوع البيولوجي موظف التنسيق الرئيسي الذي يتولى الإدارة ويقدم تقاريره مباشرة إلى الأمانة التنفيذية. ويدعم هذا الصندوق تنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها، ويمول الفريق بالكامل من خلال مساهمة طوعية مقدمة من حكومة اليابان. ووُسع نطاق الصندوق لدعم تنفيذ الإطار. ويدعم الموظفون أيضاً وحدة الرصد والاستعراض والإبلاغ ووحدة إدارة البرامج.

37- ويشمل مكتب الأمانة التنفيذية أيضاً مكتب الاتصال المشترك التابع لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في أفريقيا، والاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي في مقر الأمم المتحدة بنيويورك، ويعتمد عليهما، ويضم (لأغراض الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي) موظفان يعملان

بدوام نصفي في مجال المشاركة الاستراتيجية والإبلاغ، ضمن جوانب معيارية أخرى، في إطار المجلس الاقتصادي والاجتماعي واللجنة الثانية للجمعية العامة وجوانب أخرى متصلة بأهداف التنمية المستدامة. ويمول هذان الموظفان اللذان يعملان بدوام نصفي من تكاليف دعم البرامج.

38- وتشكل وحدة دعم الأمانة أيضاً جزءاً من مكتب الأمانة التنفيذية، وهي تدعم الأمانة التنفيذية ونائب الأمانة التنفيذية في تنسيق الأنشطة الخارجية للأمانة وتوفير قناة للموارد بين مكتب الأمانة التنفيذية والأطراف والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية ذات الصلة ومجموعات أصحاب المصلحة الرئيسيين والعمليات المشتركة بين الوكالات فضلاً عن الشعب والوحدات التابعة لأمانة الأمم المتحدة.

39- ولزيادة الكفاءة وخدمات الاتصالات الشاملة، تشكل وحدة الاتصالات والتوعية أيضاً جزءاً من مكتب الأمانة التنفيذية. وتدعم هذه الوحدة رؤية الأمانة وهدفها الاستراتيجيين المتمثلين في زيادة إبراز عمل الاتفاقية داخل منظومة الأمم المتحدة، والمنظمات غير التابعة للأمم المتحدة، والجمهور، من خلال قيادة تخطيط الأنشطة والمبادرات المتعلقة بالاتصالات المشتركة وتصميمها وتنفيذها، والمناصرة، ومبادرات التوعية. وتعمل الوحدة أيضاً على تحسين تحديد وإعداد خطوط الأحداث للمنشورات والمواد الموضوعية التي ستنتشر على المواقع الشبكية وفي القنوات الإعلامية الأخرى. ويتولى مسؤوليات الوحدة حالياً موظفان من الفئة الفنية وموظفان من فئة الخدمات العامة (موظف اتصالات برتبة ف-4 ورئيس وحدة، وموظف لشؤون الإعلام برتبة ف-2، ومساعدان لشؤون الإعلام برتبة خ ع-6). وبالإضافة إلى ذلك، يدعم هذه الوظائف موظف اتصالات برتبة ف-3، يمول حالياً من موارد خارجة عن الميزانية.

40- وسيكتسي تعزيز جهود الاتصال والتوعية أهمية بالغة لنجاح الإطار، وتضطلع الأمانة بدور أساسي في دعم الأطراف وجميع أصحاب المصلحة في هذا الصدد. ولذلك فمن الضروري، في الأجل الطويل، تحويل وظيفة موظف اتصالات برتبة ف-3، الممولة حالياً من موارد خارجة عن الميزانية إلى وظيفة تمول من الميزانية الأساسية.

41- ويضم مكتب الأمانة التنفيذية أيضاً وحدة التحرير واللغات، التي تتولى مسؤولية التحرير وإدارة الوثائق ومعالجة النصوص والترجمة التحريرية. وتتألف الوحدة من محرر ورئيس وحدة (ف-4)، ومساعد تحرير مسؤول عن التحرير المسبق ومعالجة النصوص وإدارة الوثائق (خ ع-7)، ومساعد مسؤول عن الترجمة التعاقدية (خ ع-7). وقد ظل عدد الوثائق وحجمها يتزايدان باستمرار على مر السنين. ولمواجهة عبء العمل المتزايد، الذي يزيد بثلاث مرات عن معيار عبء أعمال التحرير الذي حددته إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات في الأمم المتحدة، تقترح الأمانة إنشاء وظيفة محرر برتبة ف-3.

42- ويتولى مكتب الأمانة التنفيذية المسؤولية عن برنامج العمل الإجمالي للأمانة. وبالإضافة إلى الإنجازات البرنامجية الأربعة المتوقعة الواردة في الفرع جيم المتعلق بإطار الميزنة القائمة على النتائج، يشرف مكتب الأمانة التنفيذية أيضاً على تنفيذ وإنجاز الأهداف والنواتج المبينة في الجدول 10 أدناه لفترة السنتين 2025-2026. ويشكل الالتزام بتعزيز القيادة والإدارة والمساءلة أساس نجاح الأمانة في تحقيق النتائج. وستحقق ذلك من خلال تعزيز القدرات الإدارية وإنشاء وظائف داخلية مكرسة للتخطيط والتنفيذ والرصد والتقييم. وستطوي برامج العمل القابلة للتنفيذ إلى جانب الاتصالات الداخلية المعززة والتفويض الكافي للسلطة على أهمية بالغة. ويتولى مكتب الأمانة التنفيذية أيضاً المسؤولية المباشرة عن عدة نواتج موضوعية في إطار برنامج عمل الأمانة، وترد هذه النواتج في الفرع جيم.

الجدول 10

النواتج والنواتج الفرعية المتعلقة بتعزيز القيادة والإدارة

تعزيز القدرات القيادية والإدارية الاستراتيجية للأمانة	
أ- يخضع فريق الإدارة العليا ورؤساء الوحدات لتقييمات شاملة بشأن الجودة الإدارية	
ب- يجري الاتصال وتبادل المعلومات في اتجاهين بصورة منتظمة لتحديد التوجيه التنظيمي للأمانة واستعراضه وتعزيزه	
إنشاء قدرات مكرسة للتخطيط والتنفيذ والرصد والتقييم	
أ- خطة عمل قابلة للتنفيذ على صعيد نظام الأمانة وبرنامج عمل قائم على النتائج، استناداً إلى مقررات مؤتمر الأطراف في الاتفاقية ومؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في البروتوكولين	
ب- استعراض هيكل الأمانة وفقاً لأولويات برنامج العمل	
ج- تفعيل وحدة مكرسة للإدارة القائمة على النتائج لقيادة رصد وصيانة خطة العمل القائمة على النتائج، وإدارة البرامج والمشاريع ورصدها وتقييمها، وجمع التبرعات والعلاقات مع الجهات المانحة.	
د- وضع سياسة وخطة عمل في مجال التقييم، وإجراء التقييمات	

الجدول 11

مخصصات الموارد: مكتب الأمانة التنفيذية (باستثناء وحدتي الحصول وتقاسم المنافع والسلامة الأحيائية)

الموارد						الميزانية الأساسية
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)						
عدد الوظائف	معمدة الفترة	مقترحة الفترة	النمو الاسمي	النمو الحقيقي	معمدة الفترة	
مقترحة الفترة	-2023	-2025	الصفري للفترة	الصفري للفترة	2024-2023	
2026-2025	2024	2026	2026-2025	2026-2025		
17	16	5 467.6	5 149.6	5 149.6	5 437.8	الوظائف
غير متاحة	غير متاحة	597.5	365.0	547.5	500.0	غير الوظائف
17	16	6 843.6	5 514.6	5 697.1	5 937.8	المجموع الفرعي
17	25	6 065.1	5 514.6	5 697.1	5 937.8	المجموع

43- وتغطي الموارد المتعلقة بالوظائف في المكتب المباشر للأمانة التنفيذية، ووحدة الشؤون القانونية والحكومية الدولية، ووحدة التحرير واللغات، ووحدة الاتصال والتوعية، والبالغ مقدارها 5 467 620 دولاراً، تكاليف استمرار 16 وظيفة ممولة من الموارد الأساسية (1 أمين عام مساعد، و1 مد-1، و2 ف-5، و3 ف-4، و1 ف-3، و1 ف-2، و7 خ ع) ومحرر جديد (ف-3).

44- وفي إطار سيناريو النمو الاسمي الصفري وسيناريو النمو الحقيقي الصفري، تقترح الأمانة استمرار جميع الوظائف القائمة.

45- وترد في الفرع ج أدناه الموارد المتعلقة بالوظائف لوحدة الوصول وتقاسم المنافع ووحدة السلامة الأحيائية.

46- وفي إطار السيناريو المقترح، تغطي الموارد غير المتعلقة بالوظائف تكاليف سفر الموظفين (360 000 دولار)، والاستشارات (37 500 دولار)، ومواد التوعية العامة (200 000 دولار).

جيم - تنفيذ برنامج العمل

47- يرد توزيع الموارد حسب الشعبة في الجدول 12 أدناه.

الجدول 12

مخصصات الموارد حسب الشعبة

السيناريو المقترح للفترة 2025- 2026	النمو الحقيقي الصفري للفترة 2023-2023	النمو الحقيقي الصفري للفترة 2024-2023	الميزانية المعتمدة للفترة 2023- 2024
5 432.8	5 000.3	5 057.8	4 557.6
7 374.1	6 290.6	6 363.1	5 951.2
8 254.2	8 071.7	8 254.2	7 495.2
21 061.1	19 362.6	19 675.1	18 004.0

جيم - برنامج العمل

بروتوكول قرطاجنة وناغويا

شعبة العلوم والمجتمع والمستقبل

المستدام

شعبة التنفيذ

المجموع

1- مكتب الأمانة التنفيذية: الوحدات الفنية

(وحدة الحصول وتقاسم المنافع، وحدة السلامة الأحيائية)

تخصيص الموارد (الميزانية الأساسية): 5 432 805 دولارات

48- مثلما لوحظ في الفرع باء، يضم مكتب الأمانة التنفيذية عدة وحدات وموظفين يساهمون في تنفيذ برنامج عمل الأمانة بطريقة موضوعية. وتشمل هذه الوحدات وحدة الحصول وتقاسم المنافع ووحدة السلامة الأحيائية.

49- وتتولى وحدة الحصول وتقاسم المنافع المسؤولية عن معالجة المسائل المتعلقة بالحصول وتقاسم المنافع بموجب الاتفاقية، بما في ذلك الغاية جيم والهدف 13 من الإطار، وتوفير وظائف الأمانة لبروتوكول ناغويا. والوحدة مسؤولة أيضاً عن العمل المتعلق بمعلومات التسلسل الرقمي بشأن الموارد الجينية. وتشجع الوحدة وتدعم تصديق جميع الأطراف في الاتفاقية على بروتوكول ناغويا، وتحقيق الغاية جيم والهدف 13، وتقديم الدعم للأطراف والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، وأصحاب المصلحة ذوي الصلة في تنفيذ الحصول وتقاسم المنافع وبروتوكول ناغويا. وتنفذ الوحدة الأنشطة المتعلقة بالحصول وتقاسم المنافع وبمعلومات التسلسل الرقمي بشأن الموارد الجينية، والتي صدر بها تكاليف من مؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا، وتقديم الخدمات لجميع الاجتماعات المتعلقة بالحصول وتقاسم المنافع وبمعلومات التسلسل الرقمي بشأن الموارد الجينية، وتوفير الدعم القانوني ذي الصلة، وتضطلع بالرصد والإبلاغ، وبناء القدرات، والتوعية والتواصل، وهي مسؤولة عن تطوير وإدارة غرفة تبادل المعلومات بشأن الحصول وتقاسم المنافع.

50- ولأداء وظائف الأمانة المتعلقة ببروتوكول ناغويا، يتألف ملاك الموظفين حالياً من ثلاث وظائف من الفئة الفنية بدوام كامل وثلاث وظائف من فئة الخدمات العامة بدوام كامل ((1 ف-5، و2 ف-3، و3 خ ع)). وبالإضافة إلى ذلك، يعمل موظف برتبة ف-4 بنسبة 50 في المائة من الوقت كموظف قانوني، ويعمل موظف برتبة ف-3 بنسبة 50 في المائة من الوقت كموظف إدارة برامج يركز على تنمية القدرات.

51- ووافقت الأطراف في المقرر 9/15 على إنشاء آلية متعددة الأطراف وصندوق عالمي يتعين تفعيلهما في الاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف. وقادت وحدة الحصول وتقاسم المنافع العمل المتعلق بمعلومات التسلسل الرقمي بشأن الموارد الجينية فيما بين الدورات حتى الآن بفضل وظيفة مخصصة للمشاريع من الفئة الفنية (ف-4)، وتمول حالياً من موارد خارجة عن الميزانية، وحصلت الوحدة مؤخراً على موظف فني مبتدئ (2024-2025) للمساعدة في أعمال التجميع. وبمجرد اعتماد الآلية، ستتطلب الزيادة المتوقعة في العمل بشأن هذه المسألة، دون الحكم مسبقاً على نتائج الاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف والاجتماع الخامس لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا، عدداً أكبر من الموظفين الذين يمكن توقعهم والمتفرغين بدوام كامل. ولذلك تقترح الأمانة ضمان استدامة العمل من خلال تحويل وظيفة موظف البرامج الحالي المعني بمعلومات التسلسل الرقمي بشأن الموارد الجينية (ف-4) إلى وظيفة تمول من الميزانية الأساسية. وبدون ضمان استدامة هذا الملاك، سيتأخر تطوير معلومات التسلسل الرقمي بشأن آلية الموارد الجينية تأخراً كبيراً. وتقترح الأمانة أيضاً تأمين وظيفة برتبة ف-2 في المستقبل، حينما يكون التمويل من خارج الميزانية للموظف الفني المبتدئ غير متاح.

52- وتتولى وحدة السلامة الأحيائية المسؤولية عن معالجة المسائل المتعلقة بالسلامة الأحيائية والتكنولوجيا الحيوية بموجب الاتفاقية وبروتوكول قرطاجنة. وتشجع الوحدة وتدعم التصديق على بروتوكول قرطاجنة وبروتوكول ناغويا-كوالالمبور التكميلي بشأن المسؤولية والجبر التعويضي. وتضطلع وحدة السلامة الأحيائية أيضاً بتنظيم الاجتماعات والتحضير لها في إطار بروتوكول قرطاجنة والاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي وبروتوكول ناغويا-كوالالمبور التكميلي بشأن القضايا المتعلقة بالسلامة الأحيائية والتكنولوجيا الحيوية. وتدعم الوحدة الأطراف في جهودها المتعلقة بالتنفيذ من خلال تيسير توليد وتبادل المعلومات بشأن القضايا المتعلقة بالسلامة الأحيائية والتكنولوجيا الحيوية، ومن خلال توفير الدعم المناسب في المجال القانوني وفي مجال بناء القدرات، ومن خلال إدارة غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية. وبالإضافة إلى ذلك، تدير الوحدة المسائل التقنية المتعلقة بالبيولوجيا التركيبية في إطار الاتفاقية بطريقة منسقة مع البروتوكول، وتقدم أيضاً الدعم لتنفيذ الهدف 17 من إطار كونمينغ مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي.

53- وكانت وحدة السلامة الأحيائية، التي أنشئت لدعم عمل بروتوكول قرطاجنة عقب دخوله حيز النفاذ في 1 يناير/كانون الثاني 2005، تضم في البداية خمس وظائف (1 ف-5، و1 ف-4، و1 ف-3، و2 خ ع). وبمرور الوقت، ارتفع مستوى ملاك موظفي الوحدة إلى 12,5 وظيفة، بما في ذلك وظيفة برتبة مد-1 تتعلق برئاسة الوحدة. وخُفّض عدد الوظائف في وحدة السلامة الأحيائية وأدمجت مواردها نتيجة دمج البروتوكولين والاتفاقية الذي جرى عقب الاستعراض الوظيفي الذي بدأ في عام 2014، والميزانية البرنامجية المتكاملة لفترة السنتين التي تلت ذلك. وقد وضع الاستعراض الوظيفي لعام 2014 عدداً من الافتراضات المتعلقة بتكامل الوظائف بين الاتفاقية وبروتوكولها. وفي الوقت الحاضر، تضم وحدة السلامة الأحيائية ما مجموعه 9,5 وظائف (1 ف-5، و0,5 ف-4، و3 ف-3، و2 ف-2، و3 خ ع). ولكن النتيجة الصافية تمثلت في انخفاض عدد الوظائف في الوحدة، مما أدى إلى نقص الموارد لعدد من العناصر الاستراتيجية. وقد ظهرت الخسارة الصافية في الوظائف في وحدة السلامة الأحيائية على صعيد أنشطة دعم التنفيذ لبناء القدرات والتوعية والتواصل في نتائج التقييم والاستعراض الرابع لبروتوكول قرطاجنة، الذي خلص إلى أن أشد احتياجات الأطراف تتعلق بدعم التنفيذ. وتشكل السلامة الأحيائية مسألة معقدة من الناحية التقنية وتتطلب نهجاً متوازنة تعرضها

الأمانة على أفضل وجه. وتجدر الإشارة أيضاً إلى أن وحدة السلامة الأحيائية تتولى خدمات برنامج العمل المتعلق بالبيولوجيا التركيبية بموجب الاتفاقية بالنظر إلى الكفاءة التقنية المطلوبة فضلاً عن الحاجة إلى الحفاظ على منظور تكميلي للمناقشات في إطار الاتفاقية والبروتوكول. وبالإضافة إلى ذلك، استلزم اعتماد بروتوكول ناغويا-كوالالمبور التكميلي وضع برنامج عمل إضافي للوحدة دون رصد مخصصات لتعيين موظفين إضافيين.

الجدول 13

النواتج والنواتج الفرعية التي أعدها مكتب الأمانة التنفيذية

النواتج والنواتج الفرعية لكل نتيجة
النواتج المخطط لها لفترة السنتين سعياً إلى تحقيق النتيجة (1): من خلال الاتفاقية وبروتوكولها، يتقارب المجتمع الدولي بشكل متزايد بشأن النهج المشتركة والمتكاملة التي تراعي الاعتبارات الجنسانية في حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدام الموارد الجينية
1-1 الاسترشاد بالتحليل/العمل التقني القائم على الأدلة في عمليات صنع القرار لدى الأطراف خلال الاجتماعات الرئيسية
1-1-1 إعداد وثائق الإرشادات التقنية، بما في ذلك الدراسات
1-1-2 عقد اجتماعات تقنية (أفرقة الخبراء التقنيين المخصصة، اللجان الاستشارية غير الرسمية، الأفرقة الاستشارية غير الرسمية، وغيرها)
1-1-3 إعداد مشاريع المقررات والتوصيات
1-2 تنظيم الاجتماعات الرئيسية وتنفيذها بمشاركة كاملة وفعالة من الأطراف، والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، وأصحاب المصلحة الآخرين
1-2-1 الاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف، الاجتماع الحادي عشر لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف (قرطاجنة) والاجتماع الخامس لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف (ناغويا)
1-3 دمج أهداف التنوع البيولوجي في سياسات منظومة الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الدولية واستراتيجياتها وخطط عملها
1-3-2 وضع برامج عمل/مبادئ توجيهية/استراتيجيات مشتركة مع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف والمنظمات الدولية الأخرى
النواتج المخطط لها لفترة السنتين سعياً إلى تحقيق النتيجة (2): من خلال تطبيق الإطار العالمي للتنوع البيولوجي، يُعزّز التنفيذ الوطني للاتفاقية وبروتوكولها من أجل تحسين حالة التنوع البيولوجي
1-2 تعزيز تعبئة الموارد لدعم التنفيذ
1-2-1 زيادة تعزيز الشراكات القائمة وإقامة شراكات جديدة
1-2-2 تعزيز القدرات المؤسسية والتقنية للحكومات وأصحاب المصلحة لتنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها
1-2-3 تنفيذ برامج/مبادرات بشأن بناء القدرات وتنميتها (البروتوكولان)
1-2-4 تعزيز إدارة المعارف وتبادل المعلومات لدعم تنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها
1-2-5 تحسين تبادلات المعلومات الأحيائية وغرفة تبادل المعلومات بشأن الحصول وتقاسم المنافع، والأدوات بصفحة جيدة، وزيادة تطويرها وتشغيلها تبادلياً مع عدة منصات للشركاء.
1-2-6 تعبئة الشراكات على الصعيدين العالمي والإقليمي لدعم التنفيذ من جانب الأطراف على الصعيد الوطني
1-4-2 توفير حلقات دراسية شبكية إقليمية لنظام الأمم المتحدة للمنسقين المقيمين
النواتج المخطط لها لفترة السنتين سعياً إلى تحقيق النتيجة (3): تعزيز الوعي والعمل على حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه على نحو مستدام وتقاسم منافعه على جميع المستويات وفي جميع قطاعات المجتمع
1-2-3 تعزيز التنوع البيولوجي لدعم برنامج عمل الأمانة وإطار كونيمنغ مونترال العالمي للتنوع البيولوجي
1-2-3 استراتيجية الاتصال المراعية لأصحاب المصلحة

2-2-3	الحضور القوي في المناسبات السياسية الرئيسية الرفيعة المستوى، بما في ذلك التراسل والتمثيل في الأحداث المتعلقة بالتنوع البيولوجي لمجموعة الدول السبع ومجموعة العشرين والمنندبات السياسية الرفيعة المستوى والجمعية العامة للأمم المتحدة.
3-2-3	تشجيع الحملات الإعلامية وتنفيذها مع الشركاء
4-2-3	إشراك مجموعات أصحاب المصلحة وتعبئتها لتعزيز التنوع البيولوجي
5-2-3	زيادة التزامات الجهات الفاعلة دون الوطنية وغير الحكومية وإجراءاتها من خلال خطة عمل شرم الشيخ إلى كونمينغ من أجل الطبيعة والناس
3-3	تنظيم حملات للتواصل والتوعية من أجل التشجيع على التصديق على بروتوكول قرطاجنة وبروتوكول كوالالمبور التكميلي وبروتوكول ناغويا
الناتج المخطط لها لفترة السنتين سعيًا إلى تحقيق النتيجة (4): يساهم الرصد والاستعراض والتقييم بانتظام في التخطيط وصنع القرار بشكل مستنير على جميع المستويات، مما يؤدي إلى التعزيز التدريجي لتنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها وإطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي (3-4) تقييم حالة التنفيذ وإتاحة النتائج لإثراء عملية صنع القرار (فيما يتعلق بالاتفاقية وبروتوكولها)	
3-3-4	التقييمات وعمليات الجرد ذات الصلة، بما في ذلك وسائل التنفيذ والموارد المالية المعدة و/أو المنسقة (البروتوكولان)
4-3-4	تنظيم اجتماعات لجنة الامتثال واستعراض القضايا (البروتوكولان)
5-3-4	إعداد الأدوات الإلكترونية، بما في ذلك أداة تتبع القرارات إعداداً كاملاً، وإتاحتها وتحديثها وتعهداتها بانتظام

54- وستغطي الموارد المتعلقة بالوظائف والبالغ مقدارها 5 260 305 دولارات تكاليف استمرار 16,5 وظيفة (2 ف-5، و1 ف-4، و5,5 ف-3، و2 ف-2، و6 خ ع)، فضلاً عن وظيفة جديدة واحدة لدعم عمل موظف البرامج برتبة 4- المعني بمعلومات التسلسل الرقمي الممولة وظيفته حالياً من موارد خارجة عن الميزانية.

الجدول 14

مخصصات الموارد: بروتوكول قرطاجنة وناغويا

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)						الميزانية الأساسية
عدد الوظائف	مقترحة للفترة 2024-2023	النمو الحقيقي للفترة 2026-2025	النمو الاسمي للفترة 2026-2025	مقترحة للفترة 2026-2025	معمدة للفترة 2024-2023	
الوظائف	4 457.6	4 885.3	4 885.3	5 260.3	16.5	17.5
غير الوظائف	100	172.5	115	172.5	غير متاحة	غير متاحة
المجموع الفرعي	4 557.6	5 057.8	5 000.3	5 432.8	16.5	17.5
المجموع	4 557.6	5 057.8	5 000.3	5 432.8	16.5	17.5

55- وفي إطار السيناريو المقترح، تغطي الموارد غير المتعلقة بالوظائف تكاليف سفر الموظفين (135 000 دولار) والاستشارات (37 500 دولار).

56- وفي إطار سيناريو النمو الاسمي الصفري وسيناريو النمو الحقيقي الصفري، تقترح الأمانة استمرار جميع الوظائف القائمة.

شعبة العلوم والمجتمع والمستقبل المستدام

تخصيص الموارد (الميزانية الأساسية): 7 374 075 دولاراً

57- تقدم شعبة العلوم والمجتمع والمستقبل المستدام تحليلات علمية وتقنية وسياساتية لتيسير عملية صنع القرار ودعم تنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها، ولا سيما الإطار باعتبار أن ذلك يشكل خطتها الاستراتيجية (انظر الجدول 15 الذي يوضح الكيفية التي تساهم بها الشعبة على نطاق واسع في جميع أهداف الإطار). وتضطلع شعبة العلوم والمجتمع والمستقبل المستدام بالدور القيادي العام لتنظيم وخدمة اجتماعات الهيئة الفرعية المعنية بالمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية وكذلك الفريق المفتوح العضوية العامل بين الدورات المخصص للمادة 8(ي) والأحكام المتصلة بها في الاتفاقية، بما في ذلك أنشطة كل منهما فيما بين الدورات، وتدعم أيضاً تنظيم وخدمة اجتماعات الهيئة الفرعية للتنفيذ ومؤتمر الأطراف بشأن القضايا المندرجة ضمن مسؤوليتها. وتقدم الشعبة الخدمات لعمل مكتب الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية. ويتولى رئيس الشعبة (مد-1) إدارة أعمال الشعبة وموظفيها، ويعمل أميناً للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، ويدعمه مساعد إداري واحد (خ ع-6).

58- وتتألف الشعبة من ثلاث وحدات تدعم مهمة الشعبة (انظر الهيكل التنظيمي في المرفق الأول)، وهي: وحدة علوم التنوع البيولوجي وسياساته وإدارته؛ ووحدة التنوع البيولوجي والتحول الاقتصادي والابتكار؛ ووحدة الناس والتنوع البيولوجي. وعلى وجه التحديد، تغطي هذه الوحدات مجالات برامج العمل التالية فضلاً عن المسائل الشاملة.

ألف - وحدة علوم التنوع البيولوجي وسياساته وإدارته

- برامج العمل القائمة على الوحدات الأحيائية: التنوع البيولوجي للغابات، التنوع البيولوجي البحري والساحلي، التنوع البيولوجي للجزر، التنوع البيولوجي للمياه الداخلية، التنوع البيولوجي للأراضي الجافة، التنوع البيولوجي للجبال، التنوع البيولوجي الزراعي
- مجالات العمل الشاملة: المناطق المحمية، تغير المناخ، استعادة النظم الإيكولوجية، الأنواع الغريبة الغازية، الإدارة المستدامة للحياة البرية، التنوع البيولوجي والصحة، الاستراتيجيات العالمية لحفظ النباتات، المبادرة العالمية للتصنيف، نهج النظام الإيكولوجي، تقييمات الأثر
- المبادرات الرامية إلى دعم التنفيذ: مبادرة المحيطات المستدامة، مبادرة استعادة النظم الإيكولوجية للغابات، مبادرة الحوار بشأن السلام والتنوع البيولوجي

باء - وحدة التنوع البيولوجي والتحول الاقتصادي والابتكار

- مجالات العمل الشاملة: تعبئة الموارد، الإعانات/الحوافز، الإدماج، مشاركة الأعمال التجارية

جيم - وحدة الناس والتنوع البيولوجي

- تنفيذ المادة 8(ي) والأحكام المتصلة بها في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي، بما في ذلك تقديم الخدمات للفريق المفتوح العضوية العامل بين الدورات المخصص للمادة 8(ي) والأحكام المتصلة بها في الاتفاقية
- جميع المسائل المتعلقة بإشراك الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية في عمليات الاتفاقية
- الاعتبارات الجنسانية والتنوع البيولوجي وتنفيذ خطة العمل المتعلقة بالاعتبارات الجنسانية
- القضايا المتعلقة بالنهج القائمة على حقوق الإنسان

الجدول 15

تفاصيل برامج العمل ومجالات العمل الشاملة لشعبة العلوم والمجتمع والمستقبل المستدام، التي تساهم في تنفيذ مختلف أهداف الإطار

الأهداف (نص مختصر)	برامج العمل والمسائل الشاملة
الهدف 1: تخطيط وإدارة جميع المناطق للحد من فقدان التنوع البيولوجي	التنوع البيولوجي البحري والساحلي، الغابات، الجبال، التنوع البيولوجي الزراعي، المياه الداخلية، الأراضي الجافة، الجزر، الناس والتنوع البيولوجي
الهدف 2: استعادة 30 في المائة من جميع النظم الإيكولوجية المتدهورة	استعادة النظم الإيكولوجية، التنوع البيولوجي البحري والساحلي، الغابات، الجبال، التنوع البيولوجي الزراعي، المياه الداخلية، الأراضي الجافة، الجزر
الهدف 3: حفظ 30 في المائة من الأراضي والمياه والبحار	المناطق المحمية، التنوع البيولوجي البحري والساحلي، الغابات، الجبال، التنوع البيولوجي الزراعي، المياه الداخلية، الأراضي الجافة، الجزر، الناس والتنوع البيولوجي
الهدف 4: وقف انقراض الأنواع وحماية التنوع الجيني وإدارة الصراعات بين الإنسان والأحياء البرية	الاستراتيجيات العالمية لحفظ النباتات، الإدارة المستدامة للأحياء البرية، التنوع البيولوجي البحري والساحلي، الغابات، الأراضي الجافة، الجبال، المناطق المحمية، الأنواع الغريبة الغازية، المياه الداخلية، الجزر، التنوع البيولوجي الزراعي
الهدف 5: ضمان حصاد الأنواع البرية والاتجار بها بصورة مستدامة وأمنة وقانونية	الإدارة المستدامة للحياة البرية، التنوع البيولوجي البحري والساحلي، الغابات، الأراضي الجافة، الجبال، المياه الداخلية، الجزر، التنوع البيولوجي والصحة، الناس والتنوع البيولوجي
الهدف 6: الحد من إدخال الأنواع الغريبة الغازية بنسبة 50 في المائة وتقليل أثرها إلى أدنى حد	الأنواع الغريبة الغازية، التنوع البيولوجي البحري والساحلي، التنوع البيولوجي والصحة ² ، الاستراتيجيات العالمية لحفظ النباتات، المبادرة العالمية للتصنيف، التنوع البيولوجي الزراعي، الجزر، المياه الداخلية، استعادة النظم الإيكولوجية
الهدف 7: خفض التلوث إلى مستويات غير ضارة بالتنوع البيولوجي	التنوع البيولوجي البحري والساحلي، التنوع البيولوجي الزراعي، المياه الداخلية، الجزر، استعادة النظم الإيكولوجية
الهدف 8: التقليل إلى أدنى حد من آثار تغير المناخ على التنوع البيولوجي وبناء القدرة على التكيف	تغير المناخ، التنوع البيولوجي البحري والساحلي، الغابات، الجبال، التنوع البيولوجي الزراعي، المياه الداخلية، الأراضي الجافة، الجزر، استعادة النظم الإيكولوجية
الهدف 9: إدارة الأنواع البرية على نحو مستدام لفائدة الناس	الإدارة المستدامة للحياة البرية، التنوع البيولوجي البحري والساحلي، الغابات، الأراضي الجافة، الجبال، المياه الداخلية، الجزر، الناس والتنوع البيولوجي
الهدف 10: تعزيز التنوع البيولوجي والاستدامة في الزراعة وتربية الأحياء المائية ومصايد الأسماك والحراجة	التنوع البيولوجي الزراعي، التنوع البيولوجي البحري والساحلي، الغابات، المياه الداخلية، الإدارة المستدامة للحياة البرية
الهدف 11: استعادة وصيانة وتعزيز مساهمات الطبيعة للناس	إصلاح النظم الإيكولوجية، تغير المناخ، الإدارة المستدامة للحياة البرية، التنوع البيولوجي البحري والساحلي، التنوع البيولوجي الزراعي، الغابات، الأراضي الجافة، الجبال، المياه الداخلية، الجزر

² من المقرر أن يُنفَّذ الإطار مع مراعاة نهج الصحة الواحدة، من بين نهج كلية أخرى.

الأهداف (نص مختصر)	برامج العمل والمسائل الشاملة
الهدف 12: تعزيز المساحات الخضراء والزراعة والتخطيط الحضري من أجل رفاه الإنسان والتنوع البيولوجي	التنوع البيولوجي والصحة، التنوع البيولوجي البحري والساحلي، الغابات، استعادة النظم الإيكولوجية، الجزر، المياه الداخلية، الأراضي الجافة، الجبال، المناطق المحمية
الهدف 13: زيادة تقاسم المنافع الناشئة عن الموارد الجينية ومعلومات التسلسل الرقمي والمعارف التقليدية	التنوع البيولوجي البحري والساحلي (الموارد الجينية البحرية، التنوع البيولوجي خارج حدود الولاية الوطنية)، وحدة الناس والتنوع البيولوجي
الهدف 14: دمج التنوع البيولوجي في عملية صنع القرار على جميع المستويات	الإدماج، التنوع البيولوجي البحري والساحلي، التنوع البيولوجي الزراعي، تغير المناخ
الهدف 15: تقييم الأعمال التجارية لتبعياتها للتنوع البيولوجي وأثارها ومخاطرها والإفصاح عنها، والحد من الآثار السلبية	التنوع البيولوجي والأعمال التجارية، الإدماج
الهدف 16: تمكين خيارات الاستهلاك المستدام، والحد من النفايات والاستهلاك المفرط	التنوع البيولوجي البحري والساحلي، التنوع البيولوجي الزراعي، الأعمال التجارية، الإدماج
الهدف 17: تعزيز السلامة الأحيائية وتوزيع منافع التكنولوجيا الحيوية	التنوع البيولوجي البحري والساحلي، وحدة الناس والتنوع البيولوجي
الهدف 18: الحد الحوافز الضارة بما لا يقل عن 500 بليون دولار سنوياً، وزيادة الحوافز الإيجابية للتنوع البيولوجي	الحوافز والتدابير والإعانات، التنوع البيولوجي البحري والساحلي، التنوع البيولوجي الزراعي، الغابات
الهدف 19: حشد 200 بليون دولار سنوياً للتنوع البيولوجي من جميع المصادر، بما في ذلك 30 بليون دولار عن طريق التمويل الدولي	تعبئة الموارد (بالتنسيق مع أعمال شعبة دعم التنفيذ بشأن الآلية المالية)
الهدف 20: تعزيز بناء القدرات ونقل التكنولوجيا والتعاون العلمي والتقني في مجال التنوع البيولوجي	(مبادرة استعادة النظم الإيكولوجية للغابات)، التنوع البيولوجي البحري والساحلي (مبادرة المحيطات المستدامة)، المناطق المحمية (مبادرة الحوار بشأن السلام والتنوع البيولوجي)، الأنواع الغريبة الغازية، المبادرة العالمية للتصنيف
الهدف 21: ضمان إتاحة المعارف وتيسير الوصول إليها لتوجيه العمل المتعلق بالتنوع البيولوجي	التنوع البيولوجي البحري والساحلي (مستودع المناطق البحرية المهمة إيكولوجياً أو بيولوجياً)، المناطق المحمية (الملف الوطني للمناطق المحمية)
الهدف 22: ضمان المشاركة في صنع القرارات وإتاحة سبل الوصول إلى العدالة والمعلومات المتعلقة بالتنوع البيولوجي للجميع	الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، المعارف التقليدية

الأهداف (نص مختصر)	برامج العمل والمسائل الشاملة
الهدف 23: ضمان المساواة بين الجنسين واتباع نهج مراعى للاعتبارات الجنسانية في العمل المتعلق بالتنوع البيولوجي	الاعتبارات الجنسانية

59- ومن أجل الاضطلاع بمسؤوليات الأمانة بما يتناسب مع متطلبات وطموح الإطار والمقررات ذات الصلة الصادرة عن مؤتمر الأطراف، والتي تندرج حالياً في إطار شعبة العلوم والمجتمع والمستقبل المستدام، تحدد الاحتياجات الفورية الماسة للوظائف الإضافية المتعلقة بالتنوع البيولوجي والأعمال التجارية (ف-3)، والاستخدام المستدام والإدارة المستدامة للأحياء البرية (ف-3)، والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية والمعارف التقليدية (ف-4). ويرد أدناه شرح لهذه المتطلبات بمزيد من التفصيل. وقد تنشأ احتياجات إضافية من الموظفين إلى أن ينظر مؤتمر الأطراف في اجتماعه السادس عشر في الاحتياجات المتعلقة بمجالات العمل الجديدة.

60- وتود الأمانة أن تطلب إنشاء وظيفة جديدة لموظف برامج برتبة ف-3 في مجال التنوع البيولوجي والأعمال التجارية، كانت تمول من موارد خارجة عن الميزانية، ولكنها تعاني كثيراً في تأمين مصادر تمويل مستدامة. ومنذ اعتماد مؤتمر الأطراف أول مقرر بشأن إشراك القطاع الخاص في اجتماعه الثامن في عام 2006 (المقرر 17/8)، أحرز تقدم كبير في إشراك الأعمال التجارية في تحقيق أهداف الاتفاقية، بما في ذلك نمو الشراكات الوطنية أو الإقليمية في مجال الأعمال التجارية والتنوع البيولوجي وإنشاء الشراكة العالمية باعتبارها شبكة الشبكات، وهي تضم حالياً نحو 25 مبادرة؛ والانعقاد المنتظم للمنتدى العالمي لقطاع الأعمال والتنوع البيولوجي بالتزامن مع اجتماعات مؤتمر الأطراف؛ وبناء شبكة عالمية تعاونية من المنظمات والمبادرات الدولية الشريكة التي كان لها دور أساسي في إعداد مختلف منتجات التوعية والتوجيه، مثلما هو الحال بشأن الإبلاغ عن الأعمال التجارية والإفصاح عنها. ويبرز اعتماد إطار كونمينغ مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي الضوء ضرورة اضطلاع الأمانة بتعزيز العمل المتعلق بدمج التنوع البيولوجي في عملية صنع القرار في جميع القطاعات الاقتصادية مع تحديد هدف مخصص يركز على التوالي على الإنتاج المستدام (الهدف 15)، والاستهلاك المستدام (الهدف 16)، فضلاً عن الأهداف التي تتناول قطاعات اقتصادية محددة مثل الحراجة ومصايد الأسماك والزراعة والتجارة وغيرها. ولذلك، فمن المحتم أن يستمر العمل المتعلق بإشراك الأعمال التجارية في التوسع، ومن المرجح أن تزداد أهميته المستمرة، أيضاً في السياق المتعلق بزيادة مشاركة القطاع المالي (الذي يشمل الأعمال التجارية الخاصة). ولذلك، فمن الأهمية بمكان ضمان استدامة أنشطة العمل الجارية من خلال تحويل هذه الوظيفة إلى وظيفة تمول من الميزانية الأساسية. وقد أدى الموظف الفني المبتدئ، الذي تمول وظيفته اليابان، دوراً فعالاً في الحفاظ على تفعيل هذا العمل، ولكنه أيضاً محدد زمنياً، دون أي استدامة على المدى الطويل.

61- وعلى نحو مماثل، لا تحظى عدة مجالات للوظائف البرنامجية الأساسية في إطار الاتفاقية، بما فيها تلك المتعلقة بالعديد من المقررات الرئيسية لمؤتمر الأطراف، بموظفين متفرغين في الأمانة، ومن ثم فهي تحتاج إلى الاعتماد على الخدمات التي يقدمها فرادى المتعاقدين و/أو الخبراء الاستشاريين. وتشمل إحدى الوظائف الرئيسية التي تتطلب موظفين متفرغين وموارد معالجة الهدف الثاني للاتفاقية، وهو الاستخدام المستدام والإدارة المستدامة للأحياء البرية، ولا سيما في ضوء الطبعة الخامسة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي وتقارير المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية التي تشير إلى استمرار فقدان التنوع البيولوجي ومنافع التنوع البيولوجي للناس. وتود الأمانة أن تطلب وظيفة مخصصة برتبة ف-3 بشأن الاستخدام المستدام والإدارة المستدامة للأحياء البرية، مما سيتيح للأمانة تنفيذ المقررات الرئيسية المتعلقة بهذه المجالات، وتقديم الدعم العلمي والتقني والسياساتي

الكافي للأطراف في جهودها الرامية إلى تحقيق الأهداف 1 و3 و4 و5 و9 من الإطار. وسيدد عدم وجود حد أدنى من الموظفين لمعالجة الهدف الثاني للاتفاقية بشكل كبير من النهج المتوازنة الرامية إلى دعم تنفيذ الإطار. وينبغي أن تغطي هذه الوظيفة أيضاً العمل الضروري المتعلق بالحفظ القائم على الأنواع، وإشراك الشركاء وأصحاب المصلحة ذوي الصلة بنشاط في هذا الميدان.

62- وسيزيد برنامج العمل الجديد المقترح بشأن المادة 8(ي) والأحكام الأخرى في الاتفاقية، بعد اعتماده، من متطلبات العمل ويوسع نطاق خبرته إلى المستوى الأعلى في وحدة الناس والتنوع البيولوجي. ولتعزيز قدرة الأمانة على الاضطلاع بولايتها في هذه المجالات، تود الأمانة أن تطلب وظيفة جديدة مخصصة لموظف إدارة برامج برتبة ف-4 معني بالشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية/المعارف التقليدية. وإلى أن ينظر مؤتمر الأطراف في هذا الأمر في هذا الاجتماع، ستتيح هذه الوظيفة الجديدة للأمانة دعم تنفيذ برنامج العمل الجديد والترتيبات المؤسسية دون تأخير، مع إشراك الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية وأصحاب المصلحة ذوي الصلة إشراكاً نشطاً.

63- وتساهم شعبة العلوم والمجتمع والمستقبل المستدام في تحقيق جميع النتائج الموضوعية الأربع للأمانة. ويعرض الجدول 16 النواتج والنواتج الفرعية التي تتولى الشعبة المسؤولية المباشرة عنها.

الجدول 16

النواتج والنواتج الفرعية التي أعدتها شعبة العلوم والمجتمع والمستقبل المستدام

النواتج والنواتج الفرعية لكل نتيجة
النواتج المخطط لها لفترة السنتين سعياً إلى تحقيق النتيجة (1): من خلال الاتفاقية وبروتوكولها، يتقارب المجتمع الدولي بشكل متزايد بشأن النهج المشتركة والمتكاملة التي تراعي الاعتبارات الجنسانية في حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام
1-1 الاسترشاد بالتحليل/العمل التقني القائم على الأدلة في عمليات صنع القرار لدى الأطراف خلال الاجتماعات الرئيسية
1-1-1 إعداد وثائق الإرشادات التقنية، بما في ذلك الدراسات
1-1-2 عقد اجتماعات تقنية (أفرقة الخبراء التقنيين المخصصة، اللجان الاستشارية غير الرسمية، الأفرقة الاستشارية غير الرسمية، وغيرها)
1-1-3 إعداد مشاريع المقررات والتوصيات
1-2 تنظيم الاجتماعات الرئيسية وتنفيذها بمشاركة كاملة وفعالة من الأطراف، والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، وأصحاب المصلحة الآخرين
1-2-1 الاجتماعات السابعة والعشرون والثامن والعشرون للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية، الاجتماع الثاني عشر للفريق العامل المعني بالمادة 8(ي)
1-3 دمج أهداف التنوع البيولوجي في سياسات منظومة الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الدولية واستراتيجياتها وخطط عملها
1-3-1 تعزيز تبادل المعلومات بين الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي وبروتوكولها والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف وغيرها من كيانات الأمم المتحدة والمنظمات الدولية لإثراء المقررات وتعزيز اتساق السياسات
1-3-2 وضع برامج عمل/مبادئ توجيهية/استراتيجيات مشتركة مع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف والمنظمات الدولية الأخرى
النواتج المخطط لها لفترة السنتين سعياً إلى تحقيق النتيجة (2): من خلال تطبيق إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي، يُعزّز التنفيذ الوطني للاتفاقية وبروتوكولها من أجل تحسين حالة التنوع البيولوجي
1-2 تعزيز تعبئة الموارد لدعم التنفيذ
1-2-1 زيادة تعزيز الشراكات القائمة وإقامة شراكات جديدة
2-2 تعزيز القدرات المؤسسية والتقنية للحكومات وأصحاب المصلحة لتنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها
2-2-2 تنفيذ برامج/مبادرات خاصة بكل برنامج وبمضاي محددة في مجال تنمية القدرات

2-2-3 تعزيز أنشطة التعاون العلمي والتقني وتيسيرها
2-4 تعبئة الشراكات على الصعيدين العالمي والإقليمي لدعم التنفيذ من جانب الأطراف على الصعيد الوطني
2-5 تيسير تنفيذ الإطار عن طريق شركاء خارجيين
النواتج المخطط لها لفترة السنتين سعيًا إلى تحقيق النتيجة (4): يساهم الرصد والاستعراض والتقييم بانتظام في التخطيط وصنع القرار بشكل مستنير على جميع المستويات، مما يؤدي إلى التعزيز التدريجي لتنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها والإطار
3-4 تقييم حالة التنفيذ وإتاحة النتائج لإثراء عملية صنع القرار (فيما يتعلق بالاتفاقية والبروتوكولين)
1-3-4 تنفيذ عمليات التقييم والجرد و/أو تنسيقها
4-4 تقييم حالة التنوع البيولوجي، وإتاحة النتائج لإثراء عملية صنع القرار
1-4-4 رصد حالة التنوع البيولوجي وتقييمها استنادًا إلى المعلومات ذات الصلة، بما في ذلك المؤشرات المحددة

64- وستغطي الموارد المتعلقة بالوظائف والبالغ مقدارها 7 156 575 دولاراً تكاليف استمرار 18,5 وظيفة (1 مد-1، و3 ف-5، و4,5 ف-4، و2 ف-3، و2 ف-2، و6 خ ع)، والوظائف الثلاث الجديدة المقترحة هي؛ موظف برامج معني باستخدام المستدام والإدارة المستدامة للأحياء البرية (برتبة ف-3)، والتنوع البيولوجي والأعمال التجارية (برتبة ف-3)، وموظف برامج (برتبة ف-4) معني بالشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية/المعارف التقليدية.

الجدول 17

مخصصات الموارد: شعبة العلوم والمجتمع والمستقبل المستدام

عدد الوظائف		الموارد		(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الميزانية الأساسية
		النمو	النمو	الاسمي	الحقيقي	
مقترحة للفترة 2025-2026	معمدة للفترة 2024-2023	مقترحة للفترة 2026-2025	الاسمي	الاسمي	معمدة للفترة 2024-2023	مقترحة للفترة 2025-2026
			2025-	2025-	2026	2026
21.5	18.5	7 156.6	6 145.6	6 145.6	5 792.1	الوظائف
غير متاحة	غير متاحة	217.5	145	217.5		غير الوظائف
21.5	18.5	7 374.1	6 290.6	6 363.1	5 792.1	المجموع الفرعي
21.5	18.5	7 374.1	6 290.6	6 363.1	5 792.1	المجموع

65- وفي إطار السيناريو المقترح، تغطي الموارد غير المتعلقة بالوظائف تكاليف سفر الموظفين (180 000 دولار) والاستشارات (37 500 دولار).

66- وفي إطار سيناريو النمو الاسمي الصفري (زيادة بنسبة صفر في المائة بالقيمة الاسمية)، ومع الإبقاء على الميزانية البرنامجية عند مستوى الفترة 2024-2023 بالقيمة الحقيقية وبالقيمة الاسمية، سنقترح الأمانة استمرار جميع

الوظائف القائمة ورصد مبلغ قدره 145 000 دولار تحت بند غير الوظائف لتغطية تكاليف سفر الموظفين من أجل دعم تنفيذ الولايات في إطار البرنامج.

3- شعبة دعم التنفيذ

تخصيص الموارد (الميزانية الأساسية): 8 254 190 دولاراً

67- تقدم شعبة دعم التنفيذ الدعم اللازم لتنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها والإبلاغ في إطارها واستعراضها من خلال (أ) تنسيق تنفيذ ورصد وتقييم أنشطة بناء القدرات وتميبتها على صعيد الأمانة؛ (ب) دعم آلية تبادل المعلومات وتعزيز إدارة المعارف؛ (ج) تيسير دمج جدول أعمال التنوع البيولوجي في العمليات الحكومية الدولية ذات الصلة وإقامة شراكات استراتيجية؛ (د) تيسير تقديم الخدمات لاجتماعات الهيئة الفرعية للتنفيذ وغيرها من العمليات الحكومية الدولية ذات الصلة؛ (هـ) تقديم مدخلات للعمليات المتكاملة على صعيد الأمانة لدعم تنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها. ويدير رئيس الشعبة (مد-1) أعمال الشعبة وموظفيها، ويعمل أميناً للهيئة الفرعية للتنفيذ، ويدعمه مساعد إداري واحد (خ ع-5).

68- وتتألف الشعبة من ثلاث وحدات هي على النحو التالي

(أ) التخطيط والرصد والإبلاغ والاستعراض. تتولى الوحدة مسؤولية دعم الأطراف في تتبع التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف المتفق عليها بموجب الاتفاقية وفي تجسيد هذه الأهداف في تخطيط التنوع البيولوجي واستعراضه والإبلاغ المتعلق به. ويمثل وضع نظام استعراض شامل يغطي الاتفاقية وبروتوكولها أحد الأهداف الرئيسية للوحدة. ويشمل ذلك تقديم التقارير الوطنية كعنصر من عناصر نظام الاستعراض. ويتولى مسؤوليات الوحدة حالياً ثلاثة موظفين من الفئة الفنية (رئيس الوحدة برتبة ف-5، وف-4، وف-3) وموظفان من فئة الخدمات العامة (كلاهما من الرتبة ع-7). وخلال الفترتين الحالية والسابقة فيما بين الدورات، قدم موظف لإدارة البرامج (ف-4) في وحدة الصندوق الياباني للتنوع البيولوجي (موارد خارجة عن الميزانية، وظيفة مشاريع) الدعم لهذا العمل. وعلاوة على ذلك، ساهم موظفو وحدة الصندوق الياباني للتنوع البيولوجي، منذ إنشائها، بشكل كبير في عمل الأمانة فيما يتعلق بدعم وضع الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي وتنفيذها نظراً لدورهم التأسيسي في تنفيذ الاتفاقية وولاية الصندوق في دعم التنفيذ. وبالإضافة إلى ذلك، يدعم انتداب الموظفين لفترة محدودة في إطار الميزانية الطوعية (2024-2026)، اعتباراً من أكتوبر/تشرين الأول 2024) عمل الوحدة بشكل أكبر. وفي ضوء اعتماد النهج المعزز المتعدد الأبعاد للتخطيط والرصد والإبلاغ والاستعراض من أجل تعزيز تنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها والإطار، ستكون هناك حاجة إلى الحفاظ على القدرات الأساسية للأمانة وتعزيزها في هذا المجال، على الأقل من خلال ضمان خدمة موظف إدارة برامج متفرغ للاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي.

(ب) إشراك أصحاب المصلحة والتعاون معهم. تتولى الوحدة مسؤولية إشراك مجموعات أصحاب المصلحة الرئيسيين في أعمال الاتفاقية وعملياتها والتعاون مع المنظمات والاتفاقيات الدولية الأخرى، التي تشكل جهات شريكة رئيسية في تنفيذ أهداف الاتفاقية وبروتوكولها والإطار. وتضطلع الوحدة بمسؤولية التعاون مع مرفق البيئة العالمية وتتولى المسؤولية عن معالجة المسائل المتعلقة بالآلية المالية للاتفاقية وبروتوكولها. ومن بين مجموعات أصحاب المصلحة، تقع على عاتق الوحدة مسؤولية محددة بشأن الشباب وعن السلطات دون الوطنية والمحلية. وتيسر الوحدة دمج جدول أعمال التنوع البيولوجي في العمليات الحكومية الدولية ذات الصلة، وتقيم شراكات لدعم تنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها وتحافظ عليها. ويتولى مسؤوليات الوحدة حالياً ثلاثة موظفين ونصف من الفئة الفنية (رئيس الوحدة برتبة ف-5، والآلية المالية برتبة ف-4، وإشراك أصحاب المصلحة والتعاون معهم برتبة ف-2، وموظف بدوام 50 في المائة برتبة ف-4 يعني بإشراك أصحاب المصلحة مع التركيز على السلطات دون الوطنية والمحلية) وموظف واحد

من فئة الخدمات العامة (خ ع-7). وبالإضافة إلى ذلك، هناك وظيفة مؤقتة (2024-2025) برتبة ف-2 (موظف مبتدئ من الفئة الفنية) تدعم الاتصال بين الوكالات وأصحاب المصلحة المتعددين لدعم تنفيذ الإطار.

(ج) بناء القدرات وإدارة المعارف. تتولى الوحدة المسؤولية عن تنسيق وتيسير بناء القدرات وتنميتها، والتعاون التقني والعلمي، والوصول إلى التكنولوجيا والابتكار ونقلهما، وبرامج إدارة المعارف، فضلاً عن وضع وإدارة منصات آليات تبادل المعلومات ونظم تكنولوجيا المعلومات والحلول الرقمية لدعم تنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها. ومن بين هذه المسؤوليات، تقدم الوحدة الخدمات للفريق الاستشاري غير الرسمي المعني بالتعاون التقني والعلمي وتدعم آلية التعاون التقني والعلمي التي أنشأها مؤتمر الأطراف في اجتماعه الخامس عشر وفقاً للمادة 24 من الاتفاقية (المقرر 8/15، المرفق الثاني، الفرع رابعاً). ويضطلع بوظائف الوحدة حالياً تسعة موظفين ونصف من الفئة الفنية (رئيس الوحدة برتبة ف-5، و 2 ف-4، و 3,5 ف-3، و 3 ف-2) وثلاثة موظفين من فئة الخدمات العامة. ويستكمل هؤلاء الموظفون حالياً موظف واحد لإدارة البرامج (ف-4) ومساعد لشؤون البرامج (خ ع-6) يمолان من خلال مشروع مبادرة الجسر البيولوجي، الذي سينتهي في عام 2025 ما لم يُوفر تمويل طوعي إضافي. وفي ضوء اعتماد الإطار الاستراتيجي الطويل الأجل لبناء القدرات وتنميتها وآلية التعاون التقني والعلمي، بغية تمكين الأمانة من دعم الأطراف بشكل فعال في مجالات المسؤوليات الموكلة إليها، ستكون هناك حاجة على الأقل لضمان استمرار خدمة موظف إدارة البرامج للتعاون التقني والعلمي (ف-4).³

69- وتساهم كل وحدة من الوحدات في تنفيذ جميع الأهداف الثلاثة والعشرين للإطار. وعلاوة على ذلك، تساهم شعبة دعم التنفيذ في تحقيق جميع النتائج الموضوعية الأربع للأمانة. ويعرض الجدول 18 النواتج والنواتج الفرعية التي تتولى الشعبة المسؤولية المباشرة عنها.

الجدول 18

نواتج شعبة دعم التنفيذ ونواتجها الفرعية حسب النتائج

النواتج المخطط لها لفترة السنتين سعياً إلى تحقيق النتيجة (1): من خلال الاتفاقية وبروتوكولها، يتقارب المجتمع الدولي بشكل متزايد بشأن النهج المشتركة والمتكاملة التي تراعي الاعتبارات الجنسانية في حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدام الموارد الجينية
1-1 الاسترشاد بالتحليل/العمل التقني القائم على الأدلة في عمليات صنع القرار لدى الأطراف خلال الاجتماعات الرئيسية
1-1-1 إعداد وثائق الإرشادات التقنية، بما في ذلك الدراسات
1-1-2 عقد اجتماعات تقنية (أفرقة الخبراء التقنيين المخصصة، اللجان الاستشارية غير الرسمية، الأفرقة الاستشارية غير الرسمية، وغيرها)
1-1-3 إعداد مشاريع المقررات والتوصيات
1-2 تنظيم الاجتماعات الرئيسية وتنفيذها بمشاركة كاملة وفعالة من الأطراف، والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، وأصحاب المصلحة الآخرين
1-2 الاجتماع الرابع للهيئة الفرعية للتنفيذ، المنتدى المفتوح العضوية للهيئة الفرعية للتنفيذ
1-3 دمج أهداف التنوع البيولوجي في سياسات منظومة الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الدولية واستراتيجياتها وخطط عملها
1-3-1 تعزيز تبادل المعلومات بين الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي وبروتوكولها والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف وغيرها من كيانات الأمم المتحدة والمنظمات الدولية لإثراء المقررات وتعزيز اتساق السياسات

³ ينفصل هذا عن وظائف كيان الدعم العالمي المقترح لاستضافة كيان التنسيق العالمي وتفعيله.

1-3-2 وضع برامج عمل/مبادئ توجيهية/استراتيجيات مشتركة مع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف والمنظمات الدولية الأخرى
الناتج المخطط لها لفترة السنتين سعيًا إلى تحقيق النتيجة (2): من خلال تطبيق إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي، يُعزّز التنفيذ الوطني للاتفاقية وبروتوكولها من أجل تحسين حالة التنوع البيولوجي
1-2 تعزيز تعبئة الموارد لدعم التنفيذ
1-1-2 تقديم الإرشاد لعدد متزايد من الشركاء لتعبئة الموارد لدعم التنفيذ على الصعيد الوطني
2-1-2 زيادة تعزيز الشراكات القائمة وإقامة شراكات جديدة
2-2 تعزيز القدرات المؤسسية والتقنية للحكومات وأصحاب المصلحة لتنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها
1-2-2 تحديد آليات وأدوات الدعم وتنفيذها وتعزيزها
2-2-2 تنفيذ برامج/مبادرات بشأن تنمية القدرات
3-2-2 تعزيز أنشطة التعاون العلمي والتقني وتيسيرها
3-2 تعزيز إدارة المعارف وتبادل المعلومات لدعم تنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها
1-3-2 حسن تنظيم البيانات والمعلومات وتنظيمها وإدارتها
2-3-2 حسن تعهد غرف تبادل المعلومات والمواقع الشبكية والبوابات وغيرها من أدوات تكنولوجيا المعلومات، وزيادة تطويرها وإتاحتها وتشغيلها تبادلياً مع العديد من المنصات الشريكة.
4-2 تعبئة الشراكات على الصعيدين العالمي والإقليمي لدعم التنفيذ من جانب الأطراف على الصعيد الوطني
1-4-2 تيسير تنفيذ الإطار عن طريق شراكات خارجية
الناتج المخطط لها لفترة السنتين سعيًا إلى تحقيق النتيجة (4): يساهم الرصد والاستعراض والتقييم بانتظام في التخطيط وصنع القرار بشكل مستنير على جميع المستويات، مما يؤدي إلى التعزيز التدريجي لتنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها والإطار
1-4 تيسير التخطيط والإبلاغ المعززين على الصعيد الوطني
1-1-4 تيسير تقديم الدعم للتخطيط على الصعيد الوطني وتوفير الإرشاد الذي يراعي الاعتبارات الجنسانية
2-1-4 تيسير تقديم الدعم للإبلاغ الوطني
3-1-4 زيادة أوجه التآزر في الإبلاغ في إطار الاتفاقيات المتعلقة بالتنوع البيولوجي واتفاقيات ريو وأهداف التنمية المستدامة
2-4 تيسير استعراض كل طرف على حدة لتنفيذ الاتفاقية ونشر النتائج من أجل تعزيز القدرات وإرشاد عملية صنع القرار
1-2-4 إنشاء المنتدى المفتوح العضوية للهيئة الفرعية للتنفيذ
2-2-4 تيسير عملية استعراض الأقران الطوعي القائمة على الأدلة للأطراف المشاركة وإدماج النتائج في إطار الهيئة الفرعية للتنفيذ/مؤتمر الأطراف
3-4 تقييم حالة التنفيذ وإتاحة النتائج لإثراء عملية صنع القرار (فيما يتعلق بالاتفاقية والبروتوكولين)
1-3-4 تعزيز الأدوات والقدرات اللازمة للرصد العالي الجودة في الوقت الفعلي تقريباً لغايات وأهداف الإطار العالمي للتنوع البيولوجي على الصعيدين الوطني والعالمي.
2-3-4 توافر تحليل عالي الجودة ومحدث وقابل للتنفيذ للمساهمة في الاستعراض العالمي وصنع القرار
3-3-4 تنفيذ عمليات التقييم والجرد و/أو تنسيقها
4-4 حالة رصد التنوع البيولوجي وإتاحة النتائج لإثراء عملية صنع القرار
1-4-4 رصد حالة التنوع البيولوجي وتقييمها استناداً إلى المعلومات ذات الصلة، بما في ذلك المؤشرات المحددة

70- وستغطي الموارد المتعلقة بالوظائف والبالغ مقدارها 7 776 690 دولاراً تكاليف استمرار 24 وظيفة (1 د-1، و 3 ف-5، و 4.5 ف-4، و 4.5 ف-3، و 4 ف-2، و 7 خ ع).

71- وفي إطار سيناريو النمو الاسمي الصفري (زيادة بنسبة صفر في المائة بالقيمة الاسمية)، ومع الإبقاء على الميزانية البرنامجية عند مستوى الفترة 2023-2024 بالقيمة الحقيقية وبالقيمة الاسمية، سنقترح الأمانة استمرار جميع الوظائف القائمة ورصد مبلغ قدره 295 000 دولار تحت بند غير الوظائف لتغطية تكاليف سفر الموظفين من دعم تنفيذ الولايات في إطار البرنامج وتكنولوجيا المعلومات وترجمة المواقع الشبكية التابعة لآلية تبادل المعلومات.

الجدول 19

مخصصات الموارد: شعبة دعم التنفيذ

عدد الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)					الميزانية الأساسية
	مقترحة للفترة 2026-2025	معتمدة للفترة 2024-2023	مقترحة للفترة 2026-2025	النمو الاسمي الصفري للفترة 2026-2025	النمو الحقيقي الصفري للفترة 2026-2025	معتمدة للفترة 2024-2023
الوظائف	24	24	7 776.7	7 776.7	7 776.7	7 015.2
غير الوظائف	غير متاحة	غير متاحة	477.5	295	477.5	1 440
المجموع الفرعي	24	24	8 254.2	8 077.7	8 254.2	8 445.2
المجموع	24	24	8 254.2	8 077.7	8 254.2	8 445.2

72- وفي إطار السيناريو المقترح، تغطي الموارد غير المتعلقة بالوظائف تكاليف سفر الموظفين (180 000 دولار)، والاستشارات (37 500 دولار)، وترجمات المواقع الشبكية (130 000 دولار)، وتكنولوجيا المعلومات (130 000 دولار).

دال - الدعم الإداري

تخصيص الموارد (الميزانية الأساسية): 7 151 402 دولار

73- يضطلع قسم الإدارة بمسؤولية الدعم البرنامجي للأمانة، مما يضمن إدارة الأموال والبرامج، والخدمات المالية، والدعم اللوجستي وغيره من أشكال الدعم، بالإضافة إلى الدعم الفعال للموارد الإدارية والبشرية لأمانة الاتفاقية وبرتوكولها، في إطار النظامين الأساسي والإداري للأمم المتحدة وإرشاد من الأطراف.

74- ويتألف القسم من الوحدات التالية:

(أ) **وحدة الميزانية والمالية**، التي تضمن الامتثال للنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة والتوجيهات المالية الصادرة عن مكتب الأمم المتحدة في نيروبي والمراقب المالي للأمم المتحدة بشأن نفقات وتسجيل نفقات الصناديق التي تديرها الأمانة. وهي تساعد في إعداد ميزانيات فترة السنتين للصناديق الاستثمارية التي تديرها الأمانة لمؤتمر الأطراف، وترصد موارد الأمانة واستخدامها الفعال وفقاً للبرنامج المعتمد، بما في ذلك ترتيبات سفر الموظفين والمشاركين. وتضمن الوحدة أيضاً امتثال حسابات الأمانة للمعيار المحاسبي الدولي للقطاع العام وإدراجها بدقة في نظام أوموجا؛

(ب) توفر وحدة الموارد البشرية الدعم الإداري والدعم بالموظفين لموظفي الأمانة من خلال تفسير وتنفيذ النظامين الإداري والأساسي للموظفين، والإجراءات اللازمة في نظامي أوموجا وإنسبيرا، وتوفير الإرشاد للموظفين فيما يتعلق بجميع قضايا الموارد البشرية، بما في ذلك التدريب؛

(ج) تضمن وحدة الإدارة العامة إدارة المكاتب وتوفير وتعهّد الخدمات اللازمة لتشغيل الأمانة (المشتريات، إدارة المباني وما إلى ذلك)؛

(د) يوفر فريق خدمة عملاء تكنولوجيا المعلومات البنية التحتية لتكنولوجيا المعلومات، والخدمات المتعلقة بها، وأمن المعلومات، والدعم لموظفي الأمانة استناداً إلى الأولويات التي وافقت عليها الإدارة بما يتماشى مع النظامين الأساسيين والإداريين للأمم المتحدة.

(هـ) تتولى وحدة المؤتمرات مسؤولية تيسير الجوانب اللوجستية لتنظيم الاجتماعات ودعمها وتنسيقها في إطار الاتفاقية وبروتوكولها. وتضمن التنظيم الناجح للاجتماعات من خلال ترتيب خدمات مؤتمرات مناسبة، بما في ذلك المرافق والموظفين.

(و) أنشئت وحدة إدارة البرامج حديثاً وهي مسؤولة عن مساعدة الوحدات الفنية على وضع مؤشرات إنجازات قابلة للقياس، والرصد والتنفيذ المتواصلين وما يتصل بذلك من إبلاغ، وتقييم التقدم المحرز وفقاً لإطار الميزنة القائمة على النتائج. وتشرف الوحدة أيضاً على تنفيذ إطار الميزنة القائمة على النتائج ورصده.

الجدول 20

مخصصات الموارد: قسم الإدارة

عدد الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			
		النمو		النمو	
		مقترحة	الاسمي	الحقيقي	معتمدة للفترة
مقترحة للفترة 2025-2026	معتمدة للفترة 2023-2024	الصفري للفترة 2025-2026	الصفري للفترة 2025-2026	الصفري للفترة 2025-2026	2023-2024
		2025-2026	2025-2026	2025-2026	2023-2024
10	7	2 254	1 907.5	1 907.5	1 664.8
غير متاحة	غير متاحة	4 897.4	4 563.2	4 897.4	4 314.9
10	7	7 151.4	6 470.7	6 804.9	5 979.7
10	7	7 151.4	6 470.7	6 804.9	5 979.7

75- وتُمَوَّل الموارد المتعلقة بالوظائف في قسم الإدارة بشكل أساسي من خلال تكاليف دعم البرامج، مما يوفر الدعم لإسناد الأمانة. ويتألف ملاك الموظفين الحالي البالغ 23 وظيفة من وظيفة واحدة برتبة ف-5 واحدة، ووظيفتين برتبة ف-4، و3 وظائف برتبة ف-3، ووظيفة واحدة برتبة ف-2، و16 وظيفة من فئة الخدمات العامة. ومنذ عام 2023، حدث تحسن متواضع في الوضع المالي للحساب الخاص للتكاليف الإدارية، مع استيعاب العجز المتراكم عن

السنوات الأربع الماضية تدريجياً. ونتيجة لذلك، تعمل الأمانة تدريجياً على ملء الوظائف المجمدة منذ عام 2021. وعلى الرغم من هذا التقدم، يظل التمويل غير كاف لإدارة الزيادة المتوقعة في العمليات بسبب تنفيذ الإطار. وقد يؤثر هذا العجز سلباً على استمرارية وفعالية الدعم المقدم لبرنامج عمل الأمانة.

76- ولمواجهة التحديات التي يفرضها الطلب المتزايد على قسم الإدارة نتيجة زيادة عدد وتواتر الاجتماعات والأنشطة، وفي انتظار الانتهاء من إجراء استعراض وظيفي متعمق، تطلب الأمانة ثلاث وظائف جديدة من فئة الخدمات العامة على النحو التالي:

(أ) وظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة لدعم تخطيط وتنسيق عمل فريق التسجيل وتوفير القدرة المستمرة لضمان التسجيل والاعتماد للاجتماعات في الوقت المناسب، سواء كانت الاجتماعات الكبيرة فيما بين الدورات أو الأحداث الصغيرة، للتخفيف جزئياً من الاعتماد الحالي على موظفي الخدمات العامة على صعيد الأمانة الذين يتعين عليهم الاضطلاع بهذه المهام بالإضافة إلى اضطلاعهم بمسؤولياتهم العادية. وستساهم هذه الوظيفة أيضاً في فرز واعتماد منظمات أصحاب المصلحة التي ازداد حجمها مع استمرار الاتفاقية في توسيع نطاقها ورفع مكانتها؛

(ب) وظيفة أخرى من فئة الخدمات العامة لتعزيز وحدة خدمات المؤتمرات المسؤولة عن التحضير اللوجستي للاجتماعات. وتتطلب الزيادة في حجم الاجتماعات ونطاقها فضلاً عن عدد الاجتماعات التي تعقد فيما بين الدورات دعماً لوجستياً وتقنياً إضافياً. وسيُخفف ذلك جزئياً من المخاطر الجسيمة التي تواجه تنظيم اجتماعات الاتفاقية والتي يشكلها حالياً الاعتماد الحالي على وظيفتين فقط لدعم هذه الوظيفة في الوقت الحالي؛

(ج) وظيفة من فئة الخدمات العامة لدعم إدارة البرامج، وتحديدًا لدعم موظف برنامج برتبة ف-4 في إطار الميزنة القائمة على النتائج) بالتنسيق مع مكتب الأمانة التنفيذية.

77- ويلزم رصد مبلغ 2 253 990 دولاراً للموارد المتعلقة بالوظائف. ويشمل هذا المبلغ تكاليف استمرار 7 وظائف حالية ممولة من الموارد الأساسية (1 ف-4، و 2 ف-3، و 1 ف-2، و 3 خ ع) والوظائف الثلاث الجديدة من فئة الخدمات العامة مبينة في الفقرة 76 أعلاه.

78- وستغطي الموارد غير المتعلقة بالوظائف والبالغ مقدارها 4 897 412 دولاراً، في جملة أمور، المساعدة المؤقتة/العمل الإضافي (200 000 دولار)، وتدريب الموظفين (10 000 دولار)، والإيجار والتكاليف المرتبطة به (2 939 212 دولاراً) ومصروفات التشغيل العامة (1 453 200 دولار) لدعم تنفيذ الولايات في إطار البرنامج.

رابعاً - مشروع مقرر

79- قد يرغب مؤتمر الأطراف في النظر في اعتماد مقرر على غرار ما يلي:

إن مؤتمر الأطراف،

إن يسلم بالزيادة التراكمية في حجم برنامج عمل أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي⁴ على مدى العديد من فترات السنتين، ويلاحظ أن ميزانية الاتفاقية لم تساير هذه الزيادة،

⁴ الأمم المتحدة، سلسلة المعاهدات، المجلد 1760، العدد 30619.

وإنَّ يسلم أيضاً، على وجه الخصوص، بالزيادة الأخيرة في عدد الاجتماعات بين الدورات وتواترها وحجمها والضغط المتزايدة المفروضة على الخدمات المقدمة من الأمانة، بما في ذلك توفير مرافق المؤتمرات والتسجيل وسفر الموظفين وغير ذلك من الأعمال الإدارية، والعمل التحريري والترجمة التحريرية، فضلاً عن مهام الرقابة والإدارة، وإنَّ يسلم كذلك بالاهتمام المتزايد الذي حظيت به أزمة التنوع البيولوجي في أعقاب اعتماد إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي،⁵ والذي أدى إلى زيادة الفرص والمتطلبات المتعلقة بعمل الأمانة، وإنَّ يسلم بنطاق العمل المتزايد الذي تمثلته الغايات الأربعة والأهداف الثلاثة والعشرون والعناصر الشاملة والداعمة للإطار،

وإنَّ يسلم أيضاً، بالتالي، الحاجة إلى معالجة المخاطر التجارية المباشرة التي تواجهها الأمانة من خلال تزويدها بالموارد الكافية،

وإنَّ يسلم كذلك بالقيود المالية المفروضة على الأطراف والحاجة المترتبة على ذلك لتطبيق الزيادات اللازمة على مراحل على مدى أكثر من فترة سنتين واحدة،

1- يقرر اعتماد برنامج عمل متكامل وميزانية لاتفاقية التنوع البيولوجي، وبروتوكول قرطاجنة بشأن السلامة الأحيائية⁶، وبروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقسيم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها؛⁷

2- يقرر أيضاً تقاسم جميع تكاليف خدمات الأمانة فيما بين الاتفاقية وبروتوكول قرطاجنة وبروتوكول ناغويا بنسبة 72 إلى 15 إلى 13 لفترة السنتين 2025-2026؛

3- يوافق على ميزانية برنامج أساسية (الصندوق الاستثماري العام للاتفاقية) للاتفاقية بمبلغ XX دولاراً أمريكياً لعام 2025 وXX دولاراً أمريكياً لعام 2026، وهو ما يمثل 72 في المائة من الميزانية المتكاملة البالغة XX دولاراً أمريكياً لعام 2025 وXX دولاراً أمريكياً لعام 2026 للاتفاقية وبروتوكولها، للأغراض المدرجة في الجدولين X وX أدناه؛

4- يوافق أيضاً على استخدام الرصيد غير المنفق الخاص بالصندوق الاستثماري العام للاتفاقية

والصندوق الاستثماري العام لميزانية البرنامج الأساسي لبروتوكول قرطاجنة والصندوق الاستثماري العام لميزانية البرنامج الأساسي لبروتوكول ناغويا لفترة السنتين 2023-2024 والبالغ XX دولاراً لتعويض مساهمات الأطراف في الاتفاقية وبروتوكول قرطاجنة وبروتوكول ناغويا لفترة السنتين 2025-2026؛

5- يعرب عن تقديره لكندا باعتبارها الدولة المضيفة لأمانة الاتفاقية على دعمها المتجدد للأمانة، ويرحب بمساهمة الدولة المضيفة ومقاطعة كيبيك بمبلغ 2,234,451 دولاراً كندياً لعام 2025 و2,255,959 دولاراً كندياً

⁵ المقرر 4/15، المرفق.

⁶ الأمم المتحدة، سلسلة المعاهدات، المجلد 2226، العدد 30619.

⁷ الأمم المتحدة، سلسلة المعاهدات، المجلد 3008، العدد 30619.

لعام 2026 في تكاليف الإيجار والتكاليف المرتبطة بخدمات الأمانة، والتي سيتم تخصيصها بنسبة 72 إلى 15 إلى 13 لتعويض مساهمات الأطراف في الاتفاقية، والأطراف في بروتوكول قرطاجنة، والأطراف في بروتوكول ناغويا، على التوالي، لفترة السنتين 2025-2026؛

6- يعتمد جدول الأنصبة المقررة لقسمة النفقات لعامي 2025 و2026، وفقاً لجدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة،⁸ على النحو المنصوص عليه في المرفق الثاني لهذا المقرر؛

7- يعتمد أيضاً جدول ملاك موظفي الأمانة للفترة 2025-2026، على النحو الموضح في الجدول x أدناه، والذي يُستخدم لأغراض تحديد التكاليف لتحديد الميزانية الإجمالية؛

8- يَكرّر بأن الترتيبات المتعلقة بملاك موظفي الأمانة ينبغي أن تضمن الوفاء بالالتزامات القانونية بموجب الاتفاقية وبروتوكولها؛

9- يطلب إلى الأمانة التنفيذية استكمال الاستعراض الوظيفي المطلوب في المقرر 34/15 المؤرخ 19 ديسمبر/ كانون الأول 2022، مع مراعاة تقرير تحديد النطاق الوارد في الوثيقة CBD/COP/16/4/Add.2-CBD/CP/MOP/11/5/Add.2-CBD/NP/MOP/5/5/Add.2؛

10- يطلب أيضاً إلى الأمانة التنفيذية أن تقدم تقريراً إلى المكتب وتزوده بكل المعلومات اللازمة، بما في ذلك فيما يتصل بتطبيق الترتيبات الإدارية بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة والأمانة، وذلك لضمان تمكين المكتب من الاضطلاع بدور توجيهي فيما يتصل بالأعمال التحضيرية لاجتماعات مؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف العاملة كاجتماعات للأطراف في البروتوكولين وتسيير هذه الاجتماعات؛

11- يَأكّد للأمانة التنفيذية بالتعهد بالتزامات تصل إلى مستوى الميزانية المعتمدة، بالاستعانة بالموارد النقدية المتاحة، بما في ذلك الأرصدة غير المنفقة، والمساهمات من الفترات المالية السابقة والإيرادات المتنوعة، وفقاً لقرارات مؤتمر الأطراف واللوائح والقواعد المالية للأمم المتحدة، ويطلب إلى الأمانة التنفيذية الإفصاح عن تلك الالتزامات في الوقت المناسب؛

12- يَأكّد أيضاً للأمانة التنفيذية بنقل الموارد بين البرامج بين كل من بنود الاعتماد الرئيسية المبينة في الجدول x أدناه بما يصل مجموعها إلى 15 في المائة من إجمالي ميزانية البرنامج، شريطة تطبيق حد إضافي يصل إلى حد أقصى قدره 25 في المائة من كل بند من بنود الاعتمادات هذه؛

13- يحث الأمانة التنفيذية على مواصلة الحد من الأثر البيئي لعمليات الأمانة وتقديم تقرير عن الإجراءات المتخذة في هذا الصدد إلى مؤتمر الأطراف؛

14- يطلب إلى الأمانة التنفيذية، كوسيلة لتعزيز الشفافية والمساءلة بشكل أكبر، أن تحافظ على القسم الموجود على الموقع الشبكي للاتفاقية والذي يوفر روابط للمعلومات المحدثة ذات الصلة بإدارة الاتفاقية، بما في ذلك

⁸ على النحو الوارد في قرار الجمعية العامة 238/76. وبمجرد اعتماده من جانب الجمعية العامة، سيتم تطبيق جدول الأنصبة المقررة المنقح لفترة السنوات الثلاث 2025-2027 لحساب الاشتراكات المقررة لفترة السنتين 2025-2026.

تقارير مراجعة الحسابات المكتملة والمقبولة، واللوائح والقواعد المالية المعمول بها، وأي معلومات أخرى ذات صلة تتعلق بالميزانية والنواحي المالية لتيسير بذل العناية الواجبة وقرارات التمويل من جانب الأطراف والجهات المانحة المحتملة الأخرى؛

15- يدعو جميع الأطراف في الاتفاقية إلى الإحاطة علماً بأن الاشتراكات في ميزانيات البرامج الأساسية (الصندوق الاستثماري العام للاتفاقية، والصندوق الاستثماري العام لميزانية البرامج الأساسية لبروتوكول قرطاجنة، والصندوق الاستثماري العام لميزانية البرامج الأساسية لبروتوكول ناغويا) ستكون مستحقة في الأول من يناير/كانون الثاني من السنة التي أدرجت فيها هذه الاشتراكات في الميزانية، ودفعها على الفور، ويطلب إخطار الأطراف بمبلغ اشتراكاتها في أقرب وقت ممكن في السنة السابقة على سنة استحقاق هذه الاشتراكات؛

16- يلاحظ مع القلق أن عدداً من الأطراف في الاتفاقية وبروتوكولها لم تسدد اشتراكاتها في الصناديق الاستثمارية الأساسية (الصندوق الاستثماري العام للاتفاقية، والصندوق الاستثماري العام لميزانية البرامج الأساسية لبروتوكول قرطاجنة، والصندوق الاستثماري العام لميزانية البرامج الأساسية لبروتوكول ناغويا) لعام 2023 والسنوات السابقة، وأن بعض الأطراف لم تسدد اشتراكاتها قط، وأنه وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام التي اعتمدتها الأمم المتحدة،⁹ كانت هناك متأخرات تقدر بمبلغ x دولار للاتفاقية، و x دولار لبروتوكول قرطاجنة، و x دولار لبروتوكول ناغويا مستحقة في نهاية عام 2023 وتم خصمها من رصيد الصندوق لتغطية الديون المعدومة، وبالتالي لا يمكن استخدامها لصالح جميع الأطراف المعنية، ويطلب إلى برنامج الأمم المتحدة للبيئة قبول الاشتراكات من جميع الأطراف في الاتفاقية في الوقت المناسب؛

17- يحث الأطراف التي لم تسدد بعد اشتراكاتها في الصناديق الاستثمارية الأساسية (الصندوق الاستثماري العام للاتفاقية، والصندوق الاستثماري العام لميزانية البرامج الأساسية لبروتوكول قرطاجنة، والصندوق الاستثماري العام لميزانية البرامج الأساسية لبروتوكول ناغويا) لعام 2023 والأعوام السابقة على القيام بذلك دون تأخير أو شروط، ويطلب إلى الأمانة التنفيذية نشر وتحديث المعلومات المتعلقة بحالة الاشتراكات في الصناديق الاستثمارية للاتفاقية (الصندوق الاستثماري العام للاتفاقية، والصندوق الاستثماري العام لميزانية البرامج الأساسية لبروتوكول قرطاجنة، والصندوق الاستثماري العام لميزانية البرامج الأساسية لبروتوكول ناغويا، والصندوق الاستثماري الخاص للتبرعات الطوعية الإضافية لدعم الأنشطة المعتمدة بموجب الاتفاقية، والصندوق الاستثماري الخاص لتيسير مشاركة الأطراف، والصندوق الاستثماري الخاص لتيسير مشاركة الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية) وإبقاء أعضاء مكاتب الاتفاقية وبروتوكولها على اطلاع منتظم بالوضع حتى يتمكنوا من تقديم معلومات عن الاشتراكات غير المدفوعة وآثارها المترتبة على المناطق المعنية، على النحو المبين في الفقرة 19؛

⁹ انظر قرار الجمعية العامة 283/60، القسم الرابع.

18- يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة للبيئة، بصفته الوصي، استخدام جميع القنوات الدبلوماسية المتاحة لإبلاغ الأطراف المعنية بالتأخرات في اشتراكاتها في الصناديق الاستثمارية الخاصة بالاتفاقية (الصندوق الاستثماري العام للاتفاقية، والصندوق الاستثماري العام لميزانية البرامج الأساسية لبروتوكول قرطاجنة، والصندوق الاستثماري العام لميزانية البرامج الأساسية لبروتوكول ناغويا) من عام 2024 والسنوات السابقة، بهدف سداد هذه التأخرات بالكامل لصالح جميع الأطراف في الاتفاقية وبروتوكولها، ويطلب إلى الأمانة التنفيذية أن تقدم تقريراً إلى المكتب ومؤتمر الأطراف في اجتماعه السابع عشر عن وضع هذه التأخرات؛

19- يؤكد أنه فيما يتعلق بالاشتراكات المستحقة اعتباراً من 1 يناير/كانون الثاني 2005 فصاعداً، لن تكون الأطراف التي تأخرت عن سداد اشتراكاتها لمدة عامين أو أكثر مؤهلة لتصبح عضواً في مكاتب مؤتمر الأطراف في الاتفاقية، أو مؤتمر الأطراف العاملة كاجتماعات للأطراف في بروتوكولها، أو الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية، أو لترشيح عضو في لجنة الامتثال، ويقرر أن هذه القيود لا تنطبق إلا في حالة الأطراف التي ليست من أقل البلدان نمواً أو الدول الجزرية الصغيرة النامية؛

20- يُأذن للأمانة التنفيذية بعقد ترتيبات مع أي طرف تأخر عن سداد اشتراكاته لمدة عامين أو أكثر، حيث يوافق الطرف بموجبها على وضع جدول زمني للمدفوعات لتسوية جميع التأخرات المستحقة في غضون ست سنوات، تبعاً لظروفه المالية، ودفع الاشتراكات المستقبلية بحلول تاريخ الاستحقاق، وتقديم تقرير عن تنفيذ أي ترتيب من هذا القبيل إلى المكتب المعني في اجتماعه التالي وإلى مؤتمر الأطراف في اجتماعه السابع عشر؛

21- يقرر أن الطرف الذي عقد ترتيبات متفق عليه وفقاً للفقرة 20 أعلاه والذي يحترم أحكامها بالكامل لن يخضع لأحكام الفقرة 19 أعلاه؛

22- يطلب إلى الأمانة التنفيذية، ويدعو رئيس مؤتمر الأطراف، عن طريق خطاب اشتراك في توقيعه، إخطار الأطراف التي لم تسدد اشتراكاتها بأنها متأخرة في السداد ودعوتها إلى اتخاذ إجراءات في الوقت المناسب لمعالجة الوضع، وتوجيه الشكر إلى الأطراف التي استجابت بطريقة إيجابية بسداد اشتراكاتها المستحقة؛

23- يلاحظ أنه ينبغي تمديد مدة الصناديق الاستثمارية الخاصة بالاتفاقية وبروتوكولها (الصندوق الاستثماري العام للاتفاقية، والصندوق الاستثماري العام لميزانية البرامج الأساسية لبروتوكول قرطاجنة، والصندوق الاستثماري العام لميزانية البرامج الأساسية لبروتوكول ناغويا) لفترة أربع سنوات تبدأ من 1 يناير/كانون الثاني 2025 وتنتهي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2029، ويطلب إلى المديرية التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة أن تسعى للحصول على موافقة جمعية الأمم المتحدة للبيئة لتمديد فترة هذه الصناديق؛

24- يقر بتقديرات التمويل لما يلي:

(أ) الصندوق الاستثماري الطوعي الخاص للتبرعات الطوعية الإضافية لدعم الأنشطة المعتمدة بموجب

الاتفاقية وبروتوكولها للفترة 2025-2026 (انظر الجدول x)؛

(ب) (الصندوق الاستثماري الطوعي الخاص لتيسير مشاركة الأطراف في عملية الاتفاقية) للفترة 2025-2026 (انظر الجدول x)؛

(ج) (الصندوق الاستثماري الطوعي لتيسير مشاركة الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية للفترة 2025-2026 (انظر الجدول x)؛

25- ينكر بنص المادة 30 من النظام الداخلي لاجتماعات مؤتمر الأطراف،¹⁰ ويشدد على ضرورة حضور مجموعة واسعة من الأطراف لاجتماعات الأطراف في الاتفاقية وبروتوكولها، وخاصة للوصول لمستوى ثلثي عدد الأطراف الحاضرة اللازم لتوفير النصاب القانوني للاجتماع الذي يسمح باتخاذ القرارات؛

26- يؤكد من جديد أهمية المشاركة الكاملة والفعالة من جانب الأطراف من البلدان النامية، وخاصة أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، فضلاً عن الأطراف التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، في اجتماعات مؤتمر الأطراف في الاتفاقية ومؤتمر الأطراف العاملة كاجتماعات للأطراف في البروتوكولين، وفي هذا الصدد يطلب إلى الأمانة التنفيذية أن تأخذ في الاعتبار القرارات ذات الصلة الصادرة عن مؤتمر الأطراف في الاتفاقية ومؤتمر الأطراف العاملة كاجتماعات للأطراف في بروتوكولها بشأن عقد الاجتماعات في وقت واحد وتحسين كفاءة هياكل وعملات الاتفاقية وبروتوكولها؛

27- يشجع بقوة الأطراف من الدول المتقدمة والأطراف الأخرى القادرة على القيام بذلك، بما في ذلك في سياق التعاون فيما بين بلدان الجنوب، على توفير الموارد المالية إلى الصندوق الاستثماري الطوعي الخاص لتيسير مشاركة الأطراف اللازمة لتمكين ممثلي الأطراف من الدول النامية، وخاصة أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، فضلاً عن البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، من المشاركة الكاملة والفعالة في اجتماعات مؤتمر الأطراف في الاتفاقية، ومؤتمر الأطراف العاملة كاجتماعات للأطراف في البروتوكولين، والهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية، والهيئة الفرعية للتنفيذ، والفريق العامل المفتوح العضوية المخصص المعني بالمادة 8 (ي) والأحكام المتصلة بها من الاتفاقية؛

28- يشير إلى الفقرة 31 من المقرر 34/9 المؤرخ 23 مايو/أيار 2008، ويطلب إلى الأمانة التنفيذية، أن تواصل، عند تخصيص التمويل من الصندوق الاستثماري الطوعي الخاص لتيسير مشاركة الأطراف، إيلاء أولوية قصوى لتمويل أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية؛

29- يشجع الأطراف من الدول المتقدمة والأطراف الأخرى القادرة على تيسير مشاركة الأمانة مع الجهات المانحة البديلة المحتملة للصندوق الاستثماري الطوعي الخاص لتيسير مشاركة الأطراف، بما في ذلك الهيئات الخاصة والمؤسسات الخيرية، على المساعدة في تمويل مشاركة البلدان النامية المؤهلة في اجتماعات مؤتمر الأطراف في الاتفاقية، ومؤتمر الأطراف العاملة كاجتماعات للأطراف في البروتوكولين والهيئات الفرعية؛

¹⁰ المقرر 1/أ، المرفق، بصيغته المعدلة في المقرر 20/5.

30- يطلب إلى الأمانة التنفيذية تذكير الأطراف في يناير/كانون الثاني من كل عام بضرورة المساهمة في الصندوق الاستئماني الطوعي الخاص لتيسير مشاركة الأطراف قبل ستة أشهر على الأقل من عقد الاجتماعات العادية لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية ومؤتمر الأطراف العاملة كاجتماعات للأطراف في البروتوكولين، وإصدار طلبات في ديسمبر/كانون الأول من كل عام لتغطية احتياجات جميع الاجتماعات ذات الصلة في العام التالي، وإصدار دعوات مبكرة إلى الجهات المانحة الأخرى لتقديم الاشتراكات؛

31- يطلب أيضاً إلى الأمانة التنفيذية، بالتشاور مع المكاتب، أن تواصل رصد مدى توفر التبرعات للصندوق الاستئماني الطوعي الخاص لتيسير مشاركة الأطراف، بهدف السماح لأعضاء تلك المكاتب بإبلاغ الأطراف، وحسب الاقتضاء، الجهات المانحة المحتملة في مناطقها، بأي عجز في الاشتراكات؛

32- يطلب كذلك إلى الأمانة التنفيذية، في إطار الأعمال التحضيرية لاجتماعات مؤتمر الأطراف في الاتفاقية ومؤتمر الأطراف العاملة كاجتماعات للأطراف في البروتوكولين، أن تقدم قائمة بالأعمال الموجهة إلى الأمانة التنفيذية في مشاريع التوصيات والمقررات وما يترتب عليها من آثار، حيثما أمكن وحسب الاقتضاء، من أجل إعلام الأطراف، دون الإخلال بقرارات مؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف العاملة كاجتماعات للأطراف في البروتوكولين؛

33- يطلب إلى الأمانة التنفيذية إعداد وتقديم برنامج عمل محدث ومفصل ومتكامل للفترة 2027-2028 يحدد الأهداف والمهام التي يتعين على الأمانة إنجازها والنتائج المتوقعة فيما يتعلق بكل بند من بنود الميزانية، وللاتفاقية وبروتوكولها، للنظر فيه من جانب مؤتمر الأطراف في الاتفاقية ومؤتمر الأطراف العاملة كاجتماعات للأطراف في البروتوكولين في اجتماعاتها السابع عشر والثاني عشر والسادس على التوالي، وميزانية برنامجية مقابلة على غرار نسق ميزانية البرنامج المقترحة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، بما في ذلك بيان المعلومات التكميلية، لفترة السنتين مع السيناريوهات الثلاثة التالية، ومراعاة القائمة الواردة في الفقرة 32 لما يلي:

(أ) ميزانية البرنامج (الصندوق الاستئماني العام للاتفاقية، والصندوق الاستئماني العام لميزانية البرامج الأساسية لبروتوكول قرطاجنة، والصندوق الاستئماني العام لميزانية البرامج الأساسية لبروتوكول ناغويا) المطلوبة لتنفيذ برنامج عمل الاتفاقية وبروتوكولها، في ضوء الاستعراض الوظيفي، مطروحاً منها مبلغ الأرصدة غير المنفقة المستخدمة لفترة السنتين 2025-2026؛

(ب) الميزانية البرنامجية (الصندوق الاستئماني العام للاتفاقية، والصندوق الاستئماني العام لميزانية البرامج الأساسية لبروتوكول قرطاجنة، والصندوق الاستئماني العام لميزانية البرامج الأساسية لبروتوكول ناغويا) المحددة عند المستوى الإجمالي للفترة 2025-2026 بالقيمة الحقيقية مطروحاً منها مبلغ الأرصدة غير المنفقة المستخدمة لفترة السنتين 2025-2026؛

(ج) الميزانية البرنامجية (الصندوق الاستئماني العام للاتفاقية، والصندوق الاستئماني العام لميزانية البرامج الأساسية لبروتوكول قرطاجنة، والصندوق الاستئماني العام لميزانية البرامج الأساسية لبروتوكول ناغويا) المحددة

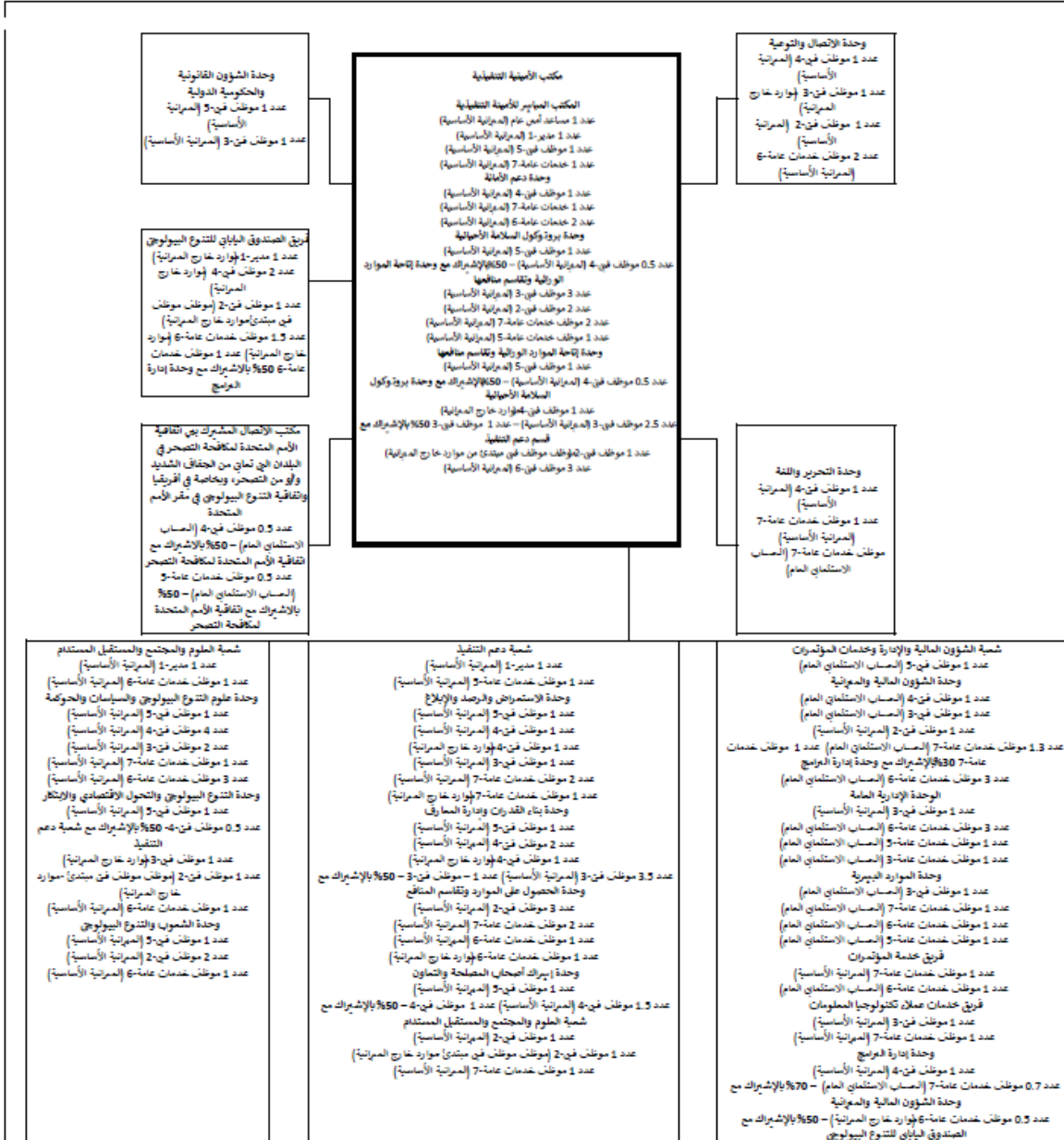
عند المستوى الإجمالي للفترة 2025-2026 بالقيمة الاسمية مطروحاً منها مبلغ الأرصدة غير المنفقة المستخدمة لفترة السنتين 2025-2026؛

34- يطلب أيضاً إلى الأمانة التنفيذية أن تقدم جميع التدابير الممكنة لتحسين فعالية وكفاءة عمل الأمانة، وأن تنعكس تلك التدابير في السيناريوهات الثلاثة المذكورة أعلاه؛

35- يطلب كذلك إلى الأمانة التنفيذية أن تقدم تقريراً إلى مؤتمر الأطراف في الاتفاقية ومؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكولي قرطاجنة وناغويا في اجتماعاتهما السابع عشر والثاني عشر والسادس على التوالي، عن أداء الإيرادات والميزانية والأرصدة غير المنفقة وحالة الأرصدة الفائضة والمبالغ المرحلة، فضلاً عن أي تعديلات أجريت على الميزانية لفترة السنتين 2025-2026.

[مساحة خالية تملأ لاحقاً بالجداول المذكورة في الفقرات 3، 7، 12، 24]

الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف لفترة السنتين 2023-2024



المرفق الثاني

جداول الاشتراكات

الاشتراكات في الصناديق الاستثمارية لاتفاقية التنوع البيولوجي وبروتوكولها، للفترة 2025-2026

ألف - الصندوق الاستثماري لاتفاقية التنوع البيولوجي

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22%، لا يرفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة 2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
2 294	1 184	1 110	2 150	1 092	1 058	2 070	1 065	1 005	0.008	0.006	أفغانستان
3 059	1 579	1 480	2 867	1 456	1 411	2 760	1 420	1 340	0.010	0.008	ألبانيا
41 677	21 512	20 165	39 062	19 843	19 219	37 599	19 347	18 252	0.136	0.109	الجزائر
1 912	987	925	1 792	910	882	1 725	887	837	0.006	0.005	أندورا
3 059	1 579	1 480	2 867	1 456	1 410	2 759	1 420	1 340	0.010	0.010	أنغولا
765	395	370	717	364	353	690	355	335	0.003	0.002	أنغيغا وبربودا
274 917	141 901	133 016	257 666	130 894	126 773	248 016	127 620	120 396	0.899	0.719	الأرجنتين
2 677	1 382	1 295	2 509	1 274	1 234	2 415	1 242	1 172	0.009	0.007	أرمينيا
807 163	416 625	390 537	756 514	384 307	372 207	728 180	374 694	353 486	2.639	2.111	أستراليا
259 623	134 007	125 616	243 332	123 612	119 720	234 218	120 520	113 698	0.849	0.679	النمسا
11 471	5 921	5 550	10 751	5 461	5 290	10 348	5 325	5 023	0.038	0.030	أذربيجان
7 265	3 750	3 515	6 809	3 459	3 350	6 554	3 372	3 182	0.024	0.019	جزر البهاما
20 647	10 657	9 990	19 352	9 831	9 521	18 627	9 585	9 042	0.068	0.054	البحرين
3 059	1 579	1 480	2 867	1 456	1 410	2 759	1 420	1 340	0.010	0.010	بنغلاديش
3 059	1 579	1 480	2 867	1 456	1 411	2 760	1 420	1 340	0.010	0.008	بربادوس

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22% ، لا يدفع أي من أقل البلدان نمواً أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة 2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
15 677	8 092	7 585	14 693	7 464	7 229	14 143	7 277	6 865	0.051	0.041	بيلاروس
316 594	163 413	153 181	296 729	150 737	145 991	285 615	146 967	138 648	1.035	0.828	بلجيكا
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	بليز
1 912	987	925	1 792	910	882	1 725	887	837	0.006	0.005	بنن
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	بوتان
7 265	3 750	3 515	6 809	3 459	3 350	6 554	3 372	3 182	0.024	0.019	بوليفيا (دولة متعددة القوميات)
4 588	2 368	2 220	4 300	2 185	2 116	4 139	2 130	2 009	0.015	0.012	البوسنة والهرسك
5 735	2 960	2 775	5 376	2 731	2 645	5 174	2 662	2 512	0.019	0.015	بوتسوانا
769 691	397 284	372 407	721 394	366 466	354 928	694 375	357 299	337 076	2.516	2.013	البرازيل
8 030	4 145	3 885	7 526	3 823	3 703	7 244	3 727	3 516	0.026	0.021	بروني دار السلام
21 412	11 052	10 360	20 069	10 195	9 874	19 317	9 940	9 377	0.070	0.056	بلغاريا
1 529	789	740	1 433	728	705	1 380	710	670	0.005	0.004	بوركينا فاسو
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	بوروندي
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	كابو فيردي
2 677	1 382	1 295	2 509	1 274	1 234	2 415	1 242	1 172	0.009	0.007	كمبوديا
4 971	2 566	2 405	4 659	2 367	2 292	4 484	2 307	2 177	0.016	0.013	الكاميرون
1 004 843	518 660	486 183	941 790	478 427	463 364	906 516	466 459	440 057	3.285	2.628	كندا
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	جمهورية أفريقيا الوسطى
1 147	592	555	1 075	546	529	1 035	532	502	0.004	0.003	تشاد
160 591	82 891	77 700	150 514	76 461	74 054	144 877	74 548	70 329	0.525	0.420	تشيلي
5 832 524	3 010 518	2 822 006	5 466 542	2 776 986	2 689 556	5 261 796	2 707 522	2 554 274	19.069	15.254	الصين

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22% ، لا يدفع أي من أقل البلدان نمواً أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة 2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
94 061	48 550	45 510	88 158	44 784	43 374	84 857	43 664	41 193	0.308	0.246	كولومبيا
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	جزر القمر
1 912	987	925	1 792	910	882	1 725	887	837	0.006	0.005	الكونغو
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	جزر كوك
26 383	13 618	12 765	24 727	12 561	12 166	23 801	12 247	11 554	0.086	0.069	كوستاريكا
8 412	4 342	4 070	7 884	4 005	3 879	7 589	3 905	3 684	0.028	0.022	كوت ديفوار
34 795	17 960	16 835	32 611	16 567	16 045	31 390	16 152	15 238	0.114	0.091	كرواتيا
36 324	18 749	17 575	34 045	17 295	16 750	32 770	16 862	15 908	0.119	0.095	كوبا
13 765	7 105	6 660	12 901	6 554	6 347	12 418	6 390	6 028	0.045	0.036	قبرص
130 003	67 102	62 900	121 845	61 897	59 948	117 281	60 349	56 933	0.425	0.340	جمهورية التشيك
1 912	987	925	1 792	910	882	1 725	887	837	0.006	0.005	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
3 059	1 579	1 480	2 867	1 456	1 410	2 759	1 420	1 340	0.010	0.010	جمهورية الكونغو الديمقراطية
211 445	109 140	102 306	198 177	100 673	97 504	190 755	98 155	92 600	0.691	0.553	الدنمارك
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	جيبوتي
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	دومينيكا
25 618	13 223	12 395	24 011	12 197	11 813	23 111	11 892	11 219	0.084	0.067	الجمهورية الدومينيكية
29 442	15 197	14 245	27 594	14 018	13 576	26 561	13 667	12 894	0.096	0.077	إكوادور
53 148	27 433	25 715	49 813	25 305	24 508	47 947	24 672	23 275	0.174	0.139	مصر
4 971	2 566	2 405	4 659	2 367	2 292	4 484	2 307	2 177	0.016	0.013	السلفادور
4 588	2 368	2 220	4 300	2 185	2 116	4 139	2 130	2 009	0.015	0.012	غينيا الاستوائية

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22% ، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة 2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	إريتريا
16 824	8 684	8 140	15 768	8 010	7 758	15 178	7 810	7 368	0.055	0.044	إستونيا
765	395	370	717	364	353	690	355	335	0.003	0.002	إسواتيني
3 059	1 579	1 480	2 867	1 456	1 410	2 759	1 420	1 340	0.010	0.010	أنغوييا
764 672	394 693	369 978	716 690	364 076	352 614	689 846	354 969	334 877	2.500	-	الاتحاد الأوروبي
1 529	789	740	1 433	728	705	1 380	710	670	0.005	0.004	فيجي
159 444	82 299	77 145	149 439	75 915	73 525	143 842	74 016	69 826	0.521	0.417	فنلندا
1 651 032	852 197	798 835	1 547 432	786 091	761 341	1 489 474	766 427	723 047	5.398	4.318	فرنسا
4 971	2 566	2 405	4 659	2 367	2 292	4 484	2 307	2 177	0.016	0.013	الجابون
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	غامبيا
3 059	1 579	1 480	2 867	1 456	1 411	2 760	1 420	1 340	0.010	0.008	جورجيا
2 336 604	1 206 062	1 130 542	2 189 985	1 112 506	1 077 480	2 107 961	1 084 677	1 023 284	7.639	6.111	ألمانيا
9 177	4 737	4 440	8 601	4 369	4 232	8 279	4 260	4 019	0.030	0.024	غانا
124 267	64 142	60 125	116 470	59 166	57 303	112 107	57 686	54 421	0.406	0.325	اليونان
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	غرينادا
15 677	8 092	7 585	14 693	7 464	7 229	14 143	7 277	6 865	0.051	0.041	غواتيمالا
1 147	592	555	1 075	546	529	1 035	532	502	0.004	0.003	غينيا
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	غينيا بيساو
1 529	789	740	1 433	728	705	1 380	710	670	0.005	0.004	غيانا
2 294	1 184	1 110	2 150	1 092	1 058	2 070	1 065	1 005	0.008	0.006	هايتي
3 441	1 776	1 665	3 225	1 638	1 587	3 105	1 597	1 507	0.011	0.009	هندوراس
87 178	44 998	42 180	81 708	41 507	40 201	78 648	40 469	38 178	0.285	0.228	هنغاريا

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22% ، لا يدفع أي من أقل البلدان نمواً أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة 2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
13 765	7 105	6 660	12 901	6 554	6 347	12 418	6 390	6 028	0.045	0.036	آيسلندا
399 184	206 043	193 141	374 136	190 060	184 076	360 123	185 306	174 817	1.305	1.044	الهند
209 916	108 350	101 566	196 744	99 945	96 799	189 375	97 445	91 930	0.686	0.549	إندونيسيا
141 856	73 220	68 635	132 954	67 540	65 414	127 975	65 851	62 124	0.464	0.371	إيران (جمهورية-الإسلامية)
48 942	25 262	23 680	45 871	23 302	22 569	44 153	22 719	21 434	0.160	0.128	العراق
167 856	86 641	81 215	157 323	79 920	77 404	151 431	77 921	73 510	0.549	0.439	أيرلندا
214 504	110 719	103 786	201 044	102 130	98 914	193 514	99 575	93 939	0.701	0.561	إسرائيل
1 219 347	629 379	589 968	1 142 835	580 556	562 278	1 100 031	566 034	533 996	3.987	3.189	إيطاليا
3 059	1 579	1 480	2 867	1 456	1 411	2 760	1 420	1 340	0.010	0.008	جامايكا
3 071 500	1 585 387	1 486 114	2 878 768	1 462 405	1 416 363	2 770 946	1 425 824	1 345 122	10.042	8.033	اليابان
8 412	4 342	4 070	7 884	4 005	3 879	7 589	3 905	3 684	0.028	0.022	الأردن
50 854	26 249	24 605	47 663	24 213	23 450	45 878	23 607	22 271	0.166	0.133	كازاخستان
11 471	5 921	5 550	10 751	5 461	5 290	10 348	5 325	5 023	0.038	0.030	كينيا
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	كيريباس
89 472	46 182	43 290	83 858	42 600	41 258	80 717	41 534	39 183	0.293	0.234	الكويت
765	395	370	717	364	353	690	355	335	0.003	0.002	قيرغيزستان
2 677	1 382	1 295	2 509	1 274	1 234	2 415	1 242	1 172	0.009	0.007	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
19 118	9 868	9 250	17 918	9 102	8 816	17 247	8 875	8 372	0.063	0.050	لاتفيا
13 765	7 105	6 660	12 901	6 554	6 347	12 418	6 390	6 028	0.045	0.036	لبنان
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	ليسوتو

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22% ، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة 2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	ليبيريا
6 882	3 552	3 330	6 451	3 277	3 174	6 209	3 195	3 014	0.023	0.018	ليبيا
3 824	1 974	1 850	3 584	1 820	1 763	3 449	1 775	1 674	0.013	0.010	ليختنشتاين
29 442	15 197	14 245	27 594	14 018	13 576	26 561	13 667	12 894	0.096	0.077	ليتوانيا
26 001	13 420	12 580	24 369	12 379	11 990	23 456	12 070	11 387	0.085	0.068	لكسمبرغ
1 529	789	740	1 433	728	705	1 380	710	670	0.005	0.004	مدغشقر
765	395	370	717	364	353	690	355	335	0.003	0.002	ملاوي
133 061	68 681	64 380	124 712	63 353	61 359	120 041	61 769	58 272	0.435	0.348	ماليزيا
1 529	789	740	1 433	728	705	1 380	710	670	0.005	0.004	جزر المالديف
1 912	987	925	1 792	910	882	1 725	887	837	0.006	0.005	مالي
7 265	3 750	3 515	6 809	3 459	3 350	6 554	3 372	3 182	0.024	0.019	مالطا
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	جزر مارشال
765	395	370	717	364	353	690	355	335	0.003	0.002	موريتانيا
7 265	3 750	3 515	6 809	3 459	3 350	6 554	3 372	3 182	0.024	0.019	موريشيوس
466 862	240 976	225 886	437 567	222 283	215 284	421 178	216 722	204 456	1.526	1.221	المكسيك
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	ولايات ميكرونيزيا الموحدة
4 206	2 171	2 035	3 942	2 003	1 939	3 794	1 952	1 842	0.014	0.011	موناكو
1 529	789	740	1 433	728	705	1 380	710	670	0.005	0.004	منغوليا
1 529	789	740	1 433	728	705	1 380	710	670	0.005	0.004	الجبل الأسود
21 030	10 855	10 175	19 710	10 013	9 697	18 972	9 762	9 210	0.069	0.055	المغرب
1 529	789	740	1 433	728	705	1 380	710	670	0.005	0.004	موزمبيق
3 059	1 579	1 480	2 867	1 456	1 410	2 759	1 420	1 340	0.010	0.010	ميانمار

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22% ، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة 2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
3 441	1 776	1 665	3 225	1 638	1 587	3 105	1 597	1 507	0.011	0.009	ناميبيا
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	ناورو
3 059	1 579	1 480	2 867	1 456	1 410	2 759	1 420	1 340	0.010	0.010	نيبال
526 510	271 764	254 746	493 472	250 682	242 790	474 990	244 412	230 578	1.721	1.377	مملكة هولندا
118 149	60 984	57 165	110 736	56 253	54 482	106 588	54 846	51 742	0.386	0.309	نيوزيلندا
1 912	987	925	1 792	910	882	1 725	887	837	0.006	0.005	نيكاراغوا
1 147	592	555	1 075	546	529	1 035	532	502	0.004	0.003	النيجر
69 590	35 919	33 670	65 223	33 133	32 090	62 780	32 304	30 476	0.228	0.182	نيجيريا
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	نيوي
259 623	134 007	125 616	243 332	123 612	119 720	234 218	120 520	113 698	0.849	0.679	النرويج
42 442	21 907	20 535	39 779	20 208	19 571	38 289	19 702	18 587	0.139	0.111	عمان
43 589	22 499	21 090	40 854	20 754	20 100	39 324	20 235	19 089	0.143	0.114	باكستان
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	بالاو
34 412	17 762	16 650	32 253	16 384	15 869	31 045	15 975	15 070	0.113	0.090	بنما
3 824	1 974	1 850	3 584	1 820	1 763	3 449	1 775	1 674	0.013	0.010	بابوا غينيا الجديدة
9 941	5 131	4 810	9 318	4 733	4 584	8 969	4 615	4 354	0.033	0.026	باراغواي
62 325	32 170	30 155	58 414	29 674	28 740	56 226	28 932	27 294	0.204	0.163	بيرو
81 060	41 840	39 220	75 974	38 595	37 379	73 128	37 629	35 499	0.265	0.212	الفلبين
320 036	165 190	154 846	299 954	152 376	147 578	288 719	148 564	140 155	1.046	0.837	بولندا
134 973	69 668	65 305	126 504	64 264	62 240	121 766	62 656	59 110	0.441	0.353	البرتغال
102 855	53 090	49 765	96 401	48 971	47 430	92 790	47 746	45 044	0.336	0.269	قطر
984 195	508 003	476 193	922 439	468 596	453 843	887 889	456 874	431 015	3.218	2.574	جمهورية كوريا

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22% ، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة 2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
1 912	987	925	1 792	910	882	1 725	887	837	0.006	0.005	جمهورية مولدوفا
119 296	61 576	57 720	111 811	56 800	55 011	107 623	55 379	52 244	0.390	0.312	رومانيا
713 484	368 272	345 212	668 714	339 705	329 010	643 668	331 207	312 461	2.333	1.866	الاتحاد الروسي
1 147	592	555	1 075	546	529	1 035	532	502	0.004	0.003	رواندا
765	395	370	717	364	353	690	355	335	0.003	0.002	سانت كيتس ونيفس
765	395	370	717	364	353	690	355	335	0.003	0.002	سانت لوسيا
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	سانت فنسنت وجزر غرينادين
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	ساموا
765	395	370	717	364	353	690	355	335	0.003	0.002	سان مارينو
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	سان تومي وبرينسيبي
452 715	233 673	219 041	424 307	215 547	208 761	408 415	210 155	198 260	1.480	1.184	المملكة العربية السعودية
2 677	1 382	1 295	2 509	1 274	1 234	2 415	1 242	1 172	0.009	0.007	السنغال
12 236	6 315	5 920	11 468	5 826	5 642	11 038	5 680	5 358	0.040	0.032	صربيا
765	395	370	717	364	353	690	355	335	0.003	0.002	سيشيل
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	سيراليون
192 710	99 469	93 241	180 617	91 753	88 864	173 852	89 458	84 395	0.630	0.504	سنغافورة
59 266	30 591	28 675	55 547	28 218	27 329	53 467	27 512	25 955	0.194	0.155	سلوفاكيا
30 206	15 591	14 615	28 311	14 382	13 929	27 251	14 022	13 229	0.099	0.079	سلوفينيا
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	جزر سليمان
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	الصومال
93 296	48 156	45 140	87 442	44 420	43 022	84 167	43 309	40 858	0.305	0.244	جنوب أفريقيا

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22% ، لا يدفع أي من أقل البلدان نمواً أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة 2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
765	395	370	717	364	353	690	355	335	0.003	0.002	جنوب السودان
815 957	421 165	394 792	764 757	388 494	376 263	736 113	378 776	357 337	2.668	2.134	إسبانيا
17 206	8 881	8 325	16 127	8 192	7 934	15 523	7 987	7 535	0.056	0.045	سريلانكا
4 206	2 171	2 035	3 942	2 003	1 939	3 794	1 952	1 842	0.014	0.011	دولة فلسطين
3 059	1 579	1 480	2 867	1 456	1 410	2 759	1 420	1 340	0.010	0.010	السودان
1 147	592	555	1 075	546	529	1 035	532	502	0.004	0.003	سورينام
333 036	171 900	161 136	312 138	158 565	153 573	300 447	154 599	145 848	1.089	0.871	السويد
433 597	223 805	209 791	406 389	206 444	199 945	391 168	201 280	189 888	1.418	1.134	سويسرا
3 441	1 776	1 665	3 225	1 638	1 587	3 105	1 597	1 507	0.011	0.009	الجمهورية العربية السورية
1 147	592	555	1 075	546	529	1 035	532	502	0.004	0.003	طاجيكستان
140 709	72 628	68 080	131 879	66 994	64 885	126 940	65 318	61 621	0.460	0.368	تايلند
2 677	1 382	1 295	2 509	1 274	1 234	2 415	1 242	1 172	0.009	0.007	مقدونيا الشمالية
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	تيمور الشرقية
765	395	370	717	364	353	690	355	335	0.003	0.002	توغو
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	تونغنا
14 147	7 302	6 845	13 260	6 736	6 524	12 763	6 567	6 196	0.046	0.037	ترينيداد وتوباغو
7 265	3 750	3 515	6 809	3 459	3 350	6 554	3 372	3 182	0.024	0.019	تونس
323 094	166 769	156 326	302 821	153 832	148 989	291 479	149 984	141 495	1.056	0.845	تركيا
13 000	6 710	6 290	12 185	6 190	5 995	11 728	6 035	5 693	0.043	0.034	تركمانستان
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	توفالو
3 059	1 579	1 480	2 867	1 456	1 410	2 759	1 420	1 340	0.010	0.010	أوغندا
21 412	11 052	10 360	20 069	10 195	9 874	19 317	9 940	9 377	0.070	0.056	أوكرانيا

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22% ، لا يدفع أي من أقل البلدان نمواً أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة 2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
242 799	125 323	117 476	227 564	115 602	111 962	219 040	112 710	106 330	0.794	0.635	الإمارات العربية المتحدة
1 672 826	863 447	809 380	1 567 859	796 467	771 392	1 509 136	776 544	732 591	5.469	4.375	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
3 059	1 579	1 480	2 867	1 456	1 410	2 759	1 420	1 340	0.010	0.010	جمهورية تنزانيا المتحدة
35 177	18 157	17 020	32 970	16 749	16 221	31 735	16 330	15 405	0.115	0.092	أوروغواي
10 324	5 329	4 995	9 676	4 915	4 761	9 314	4 792	4 521	0.034	0.027	أوزبكستان
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	فانواتو
66 913	34 538	32 375	62 714	31 859	30 856	60 365	31 062	29 304	0.219	0.175	فنزويلا
35 560	18 354	17 205	33 328	16 931	16 398	32 080	16 507	15 573	0.116	0.093	فيت نام
3 059	1 579	1 480	2 867	1 456	1 411	2 760	1 420	1 340	0.010	0.008	اليمن
3 059	1 579	1 480	2 867	1 456	1 411	2 760	1 420	1 340	0.010	0.008	زامبيا
2 677	1 382	1 295	2 509	1 274	1 234	2 415	1 242	1 172	0.009	0.007	زيمبابوي
30 586 862	15 787 726	14 799 136	28 667 582	14 563 041	14 104 541	27 593 857	14 198 759	13 395 098	100	78.013	المجموع

باء - الصندوق الاستثماري لبروتوكول قرطاجنة بشأن السلامة الأحيائية

الأطراف	جدول الاشتراكات المقررة للفترة -2022-2024	الجدول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نمواً أكثر من 0.01%	النمو الاسمي الصفري			النمو الحقيقي الصفري			النمو المقترح	
			المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2025	الاشتراكات لعام 2026	المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي -2025-2026
أفغانستان	0.006	0.008	236	251	487	249	257	506	261	279
ألبانيا	0.008	0.011	315	334	649	332	343	675	348	371
الجزائر	0.109	0.154	4 294	4 552	8 846	4 522	4 669	9 190	4 744	5 061
أنغولا	0.010	0.010	279	296	575	294	303	597	308	329
أنتيغوا وبربودا	0.002	0.003	79	84	162	83	86	169	87	93
أرمينيا	0.007	0.010	276	292	568	290	300	590	305	325
النمسا	0.679	0.959	26 750	28 355	55 105	28 167	29 083	57 250	29 554	31 528
أذربيجان	0.030	0.042	1 182	1 253	2 435	1 244	1 285	2 529	1 306	1 393
جزر البهاما	0.019	0.027	749	793	1 542	788	814	1 602	827	882
البحرين	0.054	0.076	2 127	2 255	4 382	2 240	2 313	4 553	2 350	2 507
بنغلاديش	0.010	0.010	279	296	575	294	303	597	308	329
بربادوس	0.008	0.011	315	334	649	332	343	675	348	371
بيلاروس	0.041	0.058	1 615	1 712	3 327	1 701	1 756	3 457	1 785	1 904
بلجيكا	0.828	1.169	32 620	34 577	67 198	34 348	35 465	69 813	36 040	38 447
بليز	0.001	0.001	39	42	81	41	43	84	44	46
بنن	0.005	0.007	197	209	406	207	214	422	218	232
بوتان	0.001	0.001	39	42	81	41	43	84	44	46
بوليفيا (دولة متعددة القوميات)	0.019	0.027	749	793	1 542	788	814	1 602	827	882
البوسنة والهرسك	0.012	0.017	473	501	974	498	514	1 012	522	557
بوتسوانا	0.015	0.021	591	626	1 217	622	642	1 265	653	697

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22% ، لا يرفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة -2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
181 088	93 471	87 618	169 725	86 220	83 505	163 369	84 063	79 305	2.842	2.013	البرازيل
5 038	2 600	2 437	4 722	2 399	2 323	4 545	2 339	2 206	0.079	0.056	بلغاريا
360	186	174	337	171	166	325	167	158	0.006	0.004	بوركينافاسو
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	بوروندي
630	325	305	590	300	290	568	292	276	0.010	0.007	كمبوديا
1 169	604	566	1 096	557	539	1 055	543	512	0.018	0.013	الكاميرون
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	كابو فيردي
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	جمهورية أفريقيا الوسطى
270	139	131	253	128	124	243	125	118	0.004	0.003	تشاد
1 372 242	708 297	663 945	1 286 136	653 353	632 783	1 237 965	637 010	600 955	21.535	15.254	الصين
22 130	11 423	10 707	20 741	10 537	10 205	19 965	10 273	9 692	0.347	0.246	كولومبيا
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	جزر القمر
450	232	218	422	214	207	406	209	197	0.007	0.005	الكونغو
6 207	3 204	3 003	5 818	2 955	2 862	5 600	2 881	2 718	0.097	0.069	كوستاريكا
1 979	1 022	958	1 855	942	913	1 785	919	867	0.031	0.022	كوت ديفوار
8 186	4 225	3 961	7 673	3 898	3 775	7 385	3 800	3 585	0.128	0.091	كرواتيا
8 546	4 411	4 135	8 010	4 069	3 941	7 710	3 967	3 743	0.134	0.095	كوبا
3 239	1 672	1 567	3 035	1 542	1 493	2 922	1 503	1 418	0.051	0.036	قبرص
30 586	15 787	14 799	28 667	14 563	14 104	27 593	14 198	13 395	0.480	0.340	جمهورية التشيك
450	232	218	422	214	207	406	209	197	0.007	0.005	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة 2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
637	329	308	597	303	294	575	296	279	0.010	0.010	جمهورية الكونغو الديمقراطية
49 748	25 678	24 070	46 626	23 686	22 940	44 880	23 093	21 786	0.781	0.553	الدنمارك
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	جيبوتي
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	دومينيكا
6 027	3 111	2 916	5 649	2 870	2 779	5 438	2 798	2 640	0.095	0.067	جمهورية الدومينيكان
6 927	3 575	3 351	6 492	3 298	3 194	6 249	3 216	3 034	0.109	0.077	الإكوادور
12 504	6 454	6 050	11 720	5 954	5 766	11 281	5 805	5 476	0.196	0.139	مصر
1 169	604	566	1 096	557	539	1 055	543	512	0.018	0.013	السلفادور
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	إريتريا
3 958	2 043	1 915	3 710	1 885	1 825	3 571	1 837	1 733	0.062	0.044	إستونيا
180	93	87	169	86	83	162	84	79	0.003	0.002	إسواتيني
637	329	308	597	303	294	575	296	279	0.010	0.010	إثيوبيا
159 307	82 228	77 079	149 310	75 849	73 461	143 718	73 952	69 766	2.500	-	الاتحاد الأوروبي
360	186	174	337	171	166	325	167	158	0.006	0.004	فيجي
37 513	19 363	18 150	35 159	17 861	17 298	33 842	17 414	16 428	0.589	0.417	فنلندا
388 445	200 500	187 945	364 071	184 947	179 124	350 435	180 321	170 114	6.096	4.318	فرنسا
1 169	604	566	1 096	557	539	1 055	543	512	0.018	0.013	الجابون
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	غامبيا
720	371	348	675	343	332	649	334	315	0.011	0.008	جورجيا
549 743	283 755	265 987	515 247	261 744	253 503	495 949	255 197	240 752	8.627	6.111	ألمانيا
2 159	1 114	1 045	2 024	1 028	996	1 948	1 002	946	0.034	0.024	غانا
29 237	15 091	14 146	27 402	13 920	13 482	26 376	13 572	12 804	0.459	0.325	اليونان

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22% ، لا يرفع أي من أقل البلدان نمواً أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة -2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	غرينادا
3 688	1 904	1 785	3 457	1 756	1 701	3 327	1 712	1 615	0.058	0.041	غواتيمالا
270	139	131	253	128	124	243	125	118	0.004	0.003	غينيا
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	غينيا بيساو
360	186	174	337	171	166	325	167	158	0.006	0.004	غيانا
810	418	392	759	385	373	730	376	355	0.013	0.009	هندوراس
20 511	10 587	9 924	19 224	9 766	9 458	18 504	9 521	8 982	0.322	0.228	المجر
93 918	48 477	45 441	88 025	44 716	43 308	84 728	43 598	41 130	1.474	1.044	الهند
49 388	25 492	23 896	46 289	23 515	22 774	44 555	22 926	21 629	0.775	0.549	إندونيسيا
33 375	17 227	16 148	31 281	15 891	15 390	30 109	15 493	14 616	0.524	0.371	إيران (جمهورية-الإسلامية)
11 515	5 943	5 571	10 792	5 482	5 310	10 388	5 345	5 043	0.181	0.128	العراق
39 492	20 384	19 108	37 014	18 803	18 211	35 628	18 333	17 295	0.620	0.439	أيرلندا
286 881	148 077	138 804	268 880	136 590	132 290	258 809	133 173	125 636	4.502	3.189	إيطاليا
720	371	348	675	343	332	649	334	315	0.011	0.008	جامايكا
722 645	373 001	349 644	677 300	344 066	333 234	651 932	335 460	316 472	11.340	8.033	اليابان
1 979	1 022	958	1 855	942	913	1 785	919	867	0.031	0.022	الأردن
11 965	6 176	5 789	11 214	5 697	5 517	10 794	5 554	5 240	0.188	0.133	كازاخستان
2 699	1 393	1 306	2 529	1 285	1 244	2 435	1 253	1 182	0.042	0.030	كينيا
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	كيريباس
21 051	10 865	10 185	19 730	10 023	9 707	18 991	9 772	9 219	0.330	0.234	الكويت
180	93	87	169	86	83	162	84	79	0.003	0.002	قيرغيزستان

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22% ، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة 2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
630	325	305	590	300	290	568	292	276	0.010	0.007	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
4 498	2 322	2 176	4 216	2 142	2 074	4 058	2 088	1 970	0.071	0.050	لاتفيا
3 239	1 672	1 567	3 035	1 542	1 493	2 922	1 503	1 418	0.051	0.036	لبنان
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	ليسوتو
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	ليبيريا
1 619	836	783	1 518	771	747	1 461	752	709	0.025	0.018	ليبيا
6 927	3 575	3 351	6 492	3 298	3 194	6 249	3 216	3 034	0.109	0.077	ليتوانيا
6 117	3 157	2 960	5 733	2 913	2 821	5 519	2 840	2 679	0.096	0.068	لكسمبورغ
360	186	174	337	171	166	325	167	158	0.006	0.004	مدغشقر
180	93	87	169	86	83	162	84	79	0.003	0.002	ملاوي
31 306	16 159	15 147	29 342	14 905	14 436	28 243	14 533	13 710	0.491	0.348	ماليزيا
360	186	174	337	171	166	325	167	158	0.006	0.004	جزر المالديف
450	232	218	422	214	207	406	209	197	0.007	0.005	مالي
1 709	882	827	1 602	814	788	1 542	793	749	0.027	0.019	مالطا
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	جزر مارشال
180	93	87	169	86	83	162	84	79	0.003	0.002	موريتانيا
1 709	882	827	1 602	814	788	1 542	793	749	0.027	0.019	موريشيوس
109 841	56 695	53 145	102 948	52 297	50 651	99 092	50 989	48 103	1.724	1.221	المكسيك
360	186	174	337	171	166	325	167	158	0.006	0.004	منغوليا
360	186	174	337	171	166	325	167	158	0.006	0.004	الجبل الأسود
4 948	2 554	2 394	4 637	2 356	2 282	4 464	2 297	2 167	0.078	0.055	المغرب
360	186	174	337	171	166	325	167	158	0.006	0.004	موزمبيق

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22% ، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة -2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
637	329	308	597	303	294	575	296	279	0.010	0.010	ميانمار
810	418	392	759	385	373	730	376	355	0.013	0.009	ناميبيا
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	ناورو
123 874	63 939	59 935	116 101	58 979	57 122	111 753	57 504	54 249	1.944	1.377	مملكة هولندا
27 797	14 348	13 450	26 053	13 235	12 818	25 077	12 904	12 174	0.436	0.309	نيوزيلندا
450	232	218	422	214	207	406	209	197	0.007	0.005	نيكاراغوا
270	139	131	253	128	124	243	125	118	0.004	0.003	النيجر
16 373	8 451	7 922	15 345	7 795	7 550	14 771	7 600	7 170	0.257	0.182	نيجيريا
637	329	308	597	303	294	575	296	279	0.010	0.010	نيوي
61 083	31 528	29 554	57 250	29 083	28 167	55 105	28 355	26 750	0.959	0.679	النرويج
9 986	5 154	4 831	9 359	4 754	4 605	9 008	4 635	4 373	0.157	0.111	عمان
10 255	5 293	4 962	9 612	4 883	4 729	9 252	4 761	4 491	0.161	0.114	باكستان
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	بالاو
8 096	4 179	3 917	7 588	3 855	3 733	7 304	3 758	3 546	0.127	0.090	بنما
900	464	435	843	428	415	812	418	394	0.014	0.010	بابوا غينيا الجديدة
2 339	1 207	1 132	2 192	1 114	1 079	2 110	1 086	1 024	0.037	0.026	باراغواي
14 663	7 569	7 095	13 743	6 982	6 762	13 229	6 807	6 422	0.230	0.163	بيرو
19 071	9 844	9 228	17 875	9 080	8 794	17 205	8 853	8 352	0.299	0.212	الفلبين
75 296	38 865	36 431	70 571	35 850	34 721	67 928	34 953	32 975	1.182	0.837	بولندا
31 756	16 391	15 365	29 763	15 120	14 644	28 648	14 741	13 907	0.498	0.353	البرتغال
24 199	12 491	11 708	22 681	11 522	11 159	21 831	11 233	10 598	0.380	0.269	قطر
231 556	119 520	112 036	217 026	110 249	106 777	208 897	107 491	101 407	3.634	2.574	جمهورية كوريا
450	232	218	422	214	207	406	209	197	0.007	0.005	جمهورية مولدوفا

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة -2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
28 067	14 487	13 580	26 306	13 363	12 943	25 321	13 029	12 292	0.440	0.312	رومانيا
270	139	131	253	128	124	243	125	118	0.004	0.003	رواندا
180	93	87	169	86	83	162	84	79	0.003	0.002	سانت كيتس ونيفيس
180	93	87	169	86	83	162	84	79	0.003	0.002	سانت لوسيا
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	سانت فنسنت وجزر غرينادين
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	ساموا
106 512	54 977	51 535	99 829	50 713	49 116	96 090	49 444	46 645	1.671	1.184	المملكة العربية السعودية
630	325	305	590	300	290	568	292	276	0.010	0.007	السنگال
2 879	1 486	1 393	2 698	1 371	1 327	2 597	1 336	1 261	0.045	0.032	صربيا
180	93	87	169	86	83	162	84	79	0.003	0.002	سيشيل
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	سيراليون
13 944	7 197	6 747	13 069	6 639	6 430	12 579	6 473	6 106	0.219	0.155	سلوفاكيا
7 107	3 668	3 439	6 661	3 384	3 277	6 411	3 299	3 112	0.112	0.079	سلوفينيا
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	جزر سليمان
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	الصومال
21 950	11 330	10 620	20 573	10 451	10 122	19 802	10 189	9 613	0.344	0.244	جنوب أفريقيا
191 974	99 089	92 884	179 928	91 403	88 525	173 188	89 116	84 072	3.013	2.134	إسبانيا
4 048	2 090	1 959	3 794	1 927	1 867	3 652	1 879	1 773	0.064	0.045	سريلانكا
990	511	479	927	471	456	893	459	433	0.016	0.011	دولة فلسطين
637	329	308	597	303	294	575	296	279	0.010	0.010	السودان
270	139	131	253	128	124	243	125	118	0.004	0.003	سورينام

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22% ، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة 2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
78 355	40 444	37 911	73 438	37 306	36 132	70 688	36 373	34 314	1.230	0.871	السويد
102 014	52 656	49 358	95 613	48 571	47 042	92 032	47 356	44 676	1.601	1.134	سويسرا
810	418	392	759	385	373	730	376	355	0.013	0.009	الجمهورية العربية السورية
270	139	131	253	128	124	243	125	118	0.004	0.003	طاجيكستان
33 105	17 088	16 018	31 028	15 762	15 266	29 866	15 368	14 498	0.520	0.368	تايلند
630	325	305	590	300	290	568	292	276	0.010	0.007	مقدونيا الشمالية
180	93	87	169	86	83	162	84	79	0.003	0.002	توغو
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	تونغتا
3 329	1 718	1 610	3 120	1 585	1 535	3 003	1 545	1 458	0.052	0.037	ترينيداد وتوباغو
1 709	882	827	1 602	814	788	1 542	793	749	0.027	0.019	تونس
76 016	39 236	36 779	71 246	36 193	35 053	68 577	35 287	33 290	1.193	0.845	تركيا
3 059	1 579	1 480	2 867	1 456	1 410	2 759	1 420	1 339	0.048	0.034	تركمانستان
637	329	308	597	303	294	575	296	279	0.010	0.010	أوغندا
5 038	2 600	2 437	4 722	2 399	2 323	4 545	2 339	2 206	0.079	0.056	أوكرانيا
57 124	29 485	27 639	53 540	27 198	26 342	51 535	26 518	25 017	0.896	0.635	الإمارات العربية المتحدة
393 573	203 147	190 426	368 877	187 388	181 489	355 061	182 701	172 360	6.176	4.375	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
637	329	308	597	303	294	575	296	279	0.010	0.010	جمهورية تنزانيا المتحدة
8 276	4 272	4 004	7 757	3 941	3 816	7 466	3 842	3 624	0.130	0.092	أوروغواي

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22% ، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة 2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
2 429	1 254	1 175	2 276	1 156	1 120	2 191	1 128	1 064	0.038	0.027	أوزبكستان
15 743	8 126	7 617	14 755	7 496	7 260	14 202	7 308	6 894	0.247	0.175	فنزويلا
8 366	4 318	4 048	7 841	3 983	3 858	7 548	3 884	3 664	0.131	0.093	فييت نام
637	329	308	597	303	294	575	296	279	0.010	0.008	اليمن
637	329	308	597	303	294	575	296	279	0.010	0.008	زامبيا
630	325	305	590	300	290	568	292	276	0.010	0.007	زيمبابوي
6 372 263	3 289 110	3 083 153	5 972 413	3 033 967	2 938 446	5 748 720	2 958 075	2 790 645	100.000	69.092	المجموع

جيم - الصندوق الاستئماني لبروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها

الأطراف	جدول الاشتراكات المقررة للفترة 2022-2024	الجدول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01%	النمو الاسمي الصفري			النمو الحقيقي الصفري			النمو المقترح		
			المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025
أفغانستان	0.006	0.010	230	244	475	243	251	493	255	272	526
ألبانيا	0.008	0.013	307	326	633	324	334	658	340	362	702
أنغولا	0.010	0.010	242	256	498	255	263	518	267	285	552
أنتيغوا وبربودا	0.002	0.003	77	81	158	81	84	164	85	91	175
الأرجنتين	0.719	1.142	27 618	29 275	56 893	29 081	30 026	59 107	30 513	32 551	63 064
النمسا	0.679	1.078	26 082	27 646	53 728	27 463	28 356	55 819	28 815	30 740	59 556
جزر البهاما	0.019	0.030	730	774	1 503	768	793	1 562	806	860	1 667
البحرين	0.054	0.086	2 074	2 199	4 273	2 184	2 255	4 439	2 292	2 445	4 736
بنغلاديش	0.010	0.010	242	256	498	255	263	518	267	285	552
بيلاروس	0.041	0.065	1 575	1 669	3 244	1 658	1 712	3 370	1 740	1 856	3 596
بلجيكا	0.828	1.315	31 805	33 713	65 518	33 489	34 578	68 067	35 139	37 486	72 625
بنن	0.005	0.008	192	204	396	202	209	411	212	226	439
بوتان	0.001	0.002	38	41	79	40	42	82	42	45	88
بوليفيا (دولة متعددة القوميات)	0.019	0.030	730	774	1 503	768	793	1 562	806	860	1 667
بوتسوانا	0.015	0.024	576	611	1 187	607	626	1 233	637	679	1 316
البرازيل	2.013	3.197	77 323	81 962	159 285	81 418	84 065	165 483	85 428	91 134	176 562
بلغاريا	0.056	0.089	2 151	2 280	4 431	2 265	2 339	4 604	2 377	2 535	4 912
بوركينافاسو	0.004	0.006	154	163	317	162	167	329	170	181	351
بوروندي	0.001	0.002	38	41	79	40	42	82	42	45	88
كمبوديا	0.007	0.010	242	256	498	255	263	518	267	285	552

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نمواً أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة 2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
1 140	589	552	1 069	543	526	1 029	529	499	0.021	0.013	الكاميرون
88	45	42	82	42	40	79	41	38	0.002	0.001	جمهورية أفريقيا الوسطى
263	136	127	247	125	121	237	122	115	0.005	0.003	تنشاد
1 214 978	627 124	587 855	1 138 740	578 476	560 264	1 096 089	564 006	532 083	22.000		الصين
88	45	42	82	42	40	79	41	38	0.002	0.001	جزر القمر
439	226	212	411	209	202	396	204	192	0.008	0.005	الكونغو
1 930	996	934	1 809	919	890	1 741	896	845	0.035	0.022	كويت ديفوار
7 982	4 120	3 862	7 481	3 800	3 681	7 201	3 705	3 495	0.145	0.091	كرواتيا
8 333	4 301	4 032	7 810	3 967	3 842	7 517	3 868	3 649	0.151	0.095	كوبا
29 822	15 393	14 429	27 950	14 199	13 752	26 904	13 844	13 060	0.540	0.340	التشيك
439	226	212	411	209	202	396	204	192	0.008	0.005	جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
552	285	267	518	263	255	498	256	242	0.010	0.010	جمهورية الكونغو الديمقراطية
48 504	25 036	23 468	45 461	23 094	22 367	43 758	22 516	21 242	0.878	0.553	الدنمارك
88	45	42	82	42	40	79	41	38	0.002	0.001	جيبوتي
5 877	3 033	2 843	5 508	2 798	2 710	5 302	2 728	2 574	0.106	0.067	جمهورية الدومينيكان
6 754	3 486	3 268	6 330	3 216	3 114	6 093	3 135	2 958	0.122	0.077	الإكوادور
12 192	6 293	5 899	11 427	5 805	5 622	10 999	5 660	5 339	0.221	0.139	مصر
1 053	543	509	986	501	485	950	489	461	0.019	0.012	غينيا الاستوائية
88	45	42	82	42	40	79	41	38	0.002	0.001	إريتريا
3 859	1 992	1 867	3 617	1 837	1 780	3 482	1 792	1 690	0.070	0.044	إستونيا

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22% ، لا يدفع أي من أقل البلدان نمواً أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة 2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
175	91	85	164	84	81	158	81	77	0.003	0.002	سوازيلاند
552	285	267	518	263	255	498	256	242	0.010	0.010	إثيوبيا
138 066	71 264	66 802	129 402	65 736	63 666	124 556	64 092	60 464	2.500	–	الاتحاد الأوروبي
351	181	170	329	167	162	317	163	154	0.006	0.004	فيجي
36 575	18 879	17 697	34 280	17 414	16 866	32 996	16 979	16 018	0.662	0.417	فنلندا
378 735	195 488	183 247	354 970	180 324	174 646	341 675	175 813	165 862	6.858	4.318	فرنسا
1 140	589	552	1 069	543	526	1 029	529	499	0.021	0.013	الجابون
88	45	42	82	42	40	79	41	38	0.002	0.001	غامبيا
536 001	276 662	259 338	502 368	255 201	247 166	483 552	248 818	234 734	9.706	6.111	ألمانيا
2 105	1 087	1 019	1 973	1 002	971	1 899	977	922	0.038	0.024	غانا
28 506	14 714	13 792	26 717	13 572	13 145	25 717	13 233	12 484	0.516	0.325	اليونان
3 596	1 856	1 740	3 370	1 712	1 658	3 244	1 669	1 575	0.065	0.041	غواتيمالا
263	136	127	247	125	121	237	122	115	0.005	0.003	غينيا
88	45	42	82	42	40	79	41	38	0.002	0.001	غينيا بيساو
351	181	170	329	167	162	317	163	154	0.006	0.004	غيانا
789	407	382	740	376	364	712	366	346	0.014	0.009	هندوراس
19 998	10 322	9 676	18 743	9 521	9 222	18 041	9 283	8 758	0.362	0.228	المجر
91 570	47 265	44 305	85 824	43 598	42 226	82 610	42 508	40 102	1.658	1.044	الهند
48 153	24 855	23 298	45 132	22 927	22 205	43 441	22 353	21 088	0.872	0.549	إندونيسيا
704 581	363 677	340 904	660 370	335 466	324 904	635 636	327 074	308 562	12.758	8.033	اليابان
1 930	996	934	1 809	919	890	1 741	896	845	0.035	0.022	الأردن
38 505	19 875	18 630	36 089	18 333	17 756	34 737	17 874	16 863	0.697	0.439	أيرلندا
11 666	6 021	5 644	10 934	5 554	5 379	10 524	5 415	5 109	0.211	0.133	كازاخستان

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22% ، لا يدفع أي من أقل البلدان نمواً أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة 2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
2 631	1 358	1 273	2 466	1 253	1 213	2 374	1 221	1 152	0.048	0.030	كينيا
88	45	42	82	42	40	79	41	38	0.002	0.001	كيريباس
20 524	10 594	9 930	19 236	9 772	9 464	18 516	9 528	8 988	0.372	0.234	الكويت
175	91	85	164	84	81	158	81	77	0.003	0.002	قيرغيزستان
552	285	267	518	263	255	498	256	242	0.010	0.007	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
3 158	1 630	1 528	2 959	1 503	1 456	2 849	1 466	1 383	0.057	0.036	لبنان
88	45	42	82	42	40	79	41	38	0.002	0.001	ليسوتو
88	45	42	82	42	40	79	41	38	0.002	0.001	ليبيريا
5 964	3 079	2 886	5 590	2 840	2 750	5 381	2 769	2 612	0.108	0.068	لكسمبورغ
351	181	170	329	167	162	317	163	154	0.006	0.004	مدغشقر
175	91	85	164	84	81	158	81	77	0.003	0.002	ملاوي
30 523	15 755	14 768	28 608	14 533	14 075	27 537	14 169	13 367	0.553	0.348	ماليزيا
351	181	170	329	167	162	317	163	154	0.006	0.004	جزر المالديف
439	226	212	411	209	202	396	204	192	0.008	0.005	مالي
1 667	860	806	1 562	793	768	1 503	774	730	0.030	0.019	مالطا
88	45	42	82	42	40	79	41	38	0.002	0.001	جزر مارشال
175	91	85	164	84	81	158	81	77	0.003	0.002	موريتانيا
1 667	860	806	1 562	793	768	1 503	774	730	0.030	0.019	موريشيوس
107 095	55 278	51 817	100 375	50 990	49 385	96 615	49 715	46 901	1.939	1.221	المكسيك
88	45	42	82	42	40	79	41	38	0.002	0.001	ولايات ميكرونيزيا الموحدة
351	181	170	329	167	162	317	163	154	0.006	0.004	منغوليا

الأطراف	جدول الاشتراكات المقررة للفترة -2022-2024	الجدول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نمواً أكثر من 0.01%	النمو الاسمي الصفري			النمو الحقيقي الصفري			النمو المقترح		
			المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2025	الاشتراكات لعام 2026	المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2025	الاشتراكات لعام 2026	المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2025	الاشتراكات لعام 2026
الجبل الأسود	0.004	0.006	154	163	317	162	167	329	170	181	351
المغرب	0.055	0.087	2 113	2 239	4 352	2 225	2 297	4 521	2 334	2 490	4 824
موزمبيق	0.004	0.006	154	163	317	162	167	329	170	181	351
ميانمار	0.010	0.010	242	256	498	255	263	518	267	285	552
ناميبيا	0.009	0.014	346	366	712	364	376	740	382	407	789
نيبال	0.010	0.010	242	256	498	255	263	518	267	285	552
مملكة هولندا	1.377	2.187	52 893	56 066	108 959	55 694	57 505	113 199	58 437	62 341	120 778
نيكاراغوا	0.005	0.008	192	204	396	202	209	411	212	226	439
النيجر	0.003	0.005	115	122	237	121	125	247	127	136	263
نيجيريا	0.182	0.289	6 991	7 410	14 401	7 361	7 600	14 962	7 724	8 240	15 963
النرويج	0.679	1.078	26 082	27 646	53 728	27 463	28 356	55 819	28 815	30 740	59 556
عمان	0.111	0.176	4 264	4 520	8 783	4 490	4 635	9 125	4 711	5 025	9 736
باكستان	0.114	0.181	4 379	4 642	9 021	4 611	4 761	9 372	4 838	5 161	9 999
بالاو	0.001	0.002	38	41	79	40	42	82	42	45	88
بنما	0.090	0.143	3 457	3 664	7 122	3 640	3 758	7 399	3 819	4 075	7 894
بيرو	0.163	0.259	6 261	6 637	12 898	6 593	6 807	13 400	6 917	7 379	14 297
الفلبين	0.212	0.337	8 143	8 632	16 775	8 575	8 853	17 428	8 997	9 598	18 595
البرتغال	0.353	0.561	13 559	14 373	27 932	14 277	14 742	29 019	14 981	15 981	30 962
قطر	0.269	0.427	10 333	10 953	21 285	10 880	11 234	22 114	11 416	12 178	23 594
جمهورية كوريا	2.574	4.088	98 872	104 804	203 676	104 108	107 493	211 601	109 235	116 532	225 768
جمهورية مولدوفا	0.005	0.008	192	204	396	202	209	411	212	226	439
رومانيا	0.312	0.496	11 984	12 703	24 688	12 619	13 029	25 649	13 241	14 125	27 366
رواندا	0.003	0.005	115	122	237	121	125	247	127	136	263

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة 2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
175	91	85	164	84	81	158	81	77	0.003	0.002	سانت كيتس ونيفيس
175	91	85	164	84	81	158	81	77	0.003	0.002	سانت لوسيا
88	45	42	82	42	40	79	41	38	0.002	0.001	ساموا
88	45	42	82	42	40	79	41	38	0.002	0.001	سان تومي وبرينسيبي
103 850	53 603	50 247	97 333	49 445	47 888	93 688	48 208	45 480	1.880	1.184	المملكة العربية السعودية
552	285	267	518	263	255	498	256	242	0.010	0.007	السنغال
2 807	1 449	1 358	2 631	1 336	1 294	2 532	1 303	1 229	0.051	0.032	صربيا
175	91	85	164	84	81	158	81	77	0.003	0.002	سيشل
88	45	42	82	42	40	79	41	38	0.002	0.001	سيراليون
13 595	7 017	6 578	12 742	6 473	6 269	12 265	6 311	5 954	0.246	0.155	سلوفاكيا
88	45	42	82	42	40	79	41	38	0.002	0.001	جزر سليمان
21 401	11 047	10 355	20 059	10 190	9 869	19 307	9 935	9 372	0.388	0.244	جنوب أفريقيا
187 175	96 612	90 563	175 430	89 118	86 312	168 859	86 889	81 971	3.389	2.134	إسبانيا
552	285	267	518	263	255	498	256	242	0.010	0.010	السودان
76 396	39 433	36 963	71 602	36 374	35 229	68 921	35 464	33 457	1.383	0.871	السويد
99 464	51 339	48 125	93 223	47 357	45 866	89 731	46 172	43 559	1.801	1.134	سويسرا
789	407	382	740	376	364	712	366	346	0.014	0.009	الجمهورية العربية السورية
263	136	127	247	125	121	237	122	115	0.005	0.003	طاجيكستان
175	91	85	164	84	81	158	81	77	0.003	0.002	توغو
88	45	42	82	42	40	79	41	38	0.002	0.001	تونغابا
1 667	860	806	1 562	793	768	1 503	774	730	0.030	0.019	تونس

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22% ، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة 2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
2 982	1 539	1 443	2 795	1 420	1 375	2 690	1 384	1 306	0.054	0.034	تركمانستان
88	45	42	82	42	40	79	41	38	0.002	0.001	توفالو
552	285	267	518	263	255	498	256	242	0.010	0.010	أوغندا
4 912	2 535	2 377	4 604	2 339	2 265	4 431	2 280	2 151	0.089	0.056	أوكرانيا
55 696	28 748	26 948	52 202	26 518	25 683	50 246	25 855	24 391	1.009	0.635	الإمارات العربية المتحدة
383 735	198 069	185 666	359 656	182 704	176 952	346 185	178 134	168 051	6.948	4.375	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
552	285	267	518	263	255	498	256	242	0.010	0.010	جمهورية تنزانيا المتحدة
8 069	4 165	3 904	7 563	3 842	3 721	7 280	3 746	3 534	0.146	0.092	أوروغواي
88	45	42	82	42	40	79	41	38	0.002	0.001	فانواتو
15 349	7 923	7 427	14 386	7 308	7 078	13 847	7 125	6 722	0.278	0.175	فنزويلا (جمهورية- البوليفارية)
8 157	4 210	3 947	7 645	3 884	3 761	7 359	3 787	3 572	0.148	0.093	فجييت نام
552	285	267	518	263	255	498	256	242	0.010	0.008	زامبيا
614	317	297	575	292	283	554	285	269	0.011	0.007	زيمبابوي
5 522 628	2 850 562	2 672 066	5 176 091	2 629 438	2 546 653	4 982 224	2 563 665	2 418 559	100	47.575	المجموع